

Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите



РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 43/2012 НА СЪВЕТА

от 17 януари 2012 година

за определяне на възможностите за риболов за 2012 г. на кораби на ЕС за определени рибни запаси и групи от рибни запаси, които не са предмет на международни преговори или споразумения

(ОВ L 25, 27.1.2012 г., стр. 1)

Изменен със:

Официален вестник

№ страница дата

- | | | | | |
|--------------------|---|-------|----|--------------|
| ► <u>M1</u> | Регламент (ЕС) № 692/2012 на Съвета от 24 юли 2012 година | L 203 | 1 | 31.7.2012 г. |
| ► <u>M2</u> | Регламент (ЕС) № 1040/2012 на Съвета от 7 ноември 2012 година | L 310 | 13 | 9.11.2012 г. |

Поправен със:

- **C1** Поправка, ОВ L 37, 10.2.2012 г., стр. 68 (43/2012)

**РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 43/2012 НА СЪВЕТА****от 17 януари 2012 година**

за определяне на възможностите за риболов за 2012 г. на кораби на ЕС за определени рибни запаси и групи от рибни запаси, които не са предмет на международни преговори или споразумения

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) В член 43, параграф 3 от Договора е предвидено, че Съветът, по предложение на Комисията, приема мерки за определянето и разпределянето на възможностите за риболов.
- (2) Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾ изисква да се установят мерки, уреждащи достъпа до водите и ресурсите и устойчивото осъществяване на риболовните дейности, като взема предвид наличните научни, технически и икономически становища, и по-специално докладите, съставени от Научния, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР), както и предвид всякакви становища, получени от регионалните консултативни съвети.
- (3) Задължение на Съвета е да приеме мерки за определяне и разпределяне на възможностите за риболов по вид риболовна дейност или групи риболовни дейности, включително определени условия, имащи функционална връзка с тях, според случая. Възможностите за риболов следва да се разпределят между държавите-членки по такъв начин, че да осигуряват за всяка държава-членка относителна стабилност на риболовните дейности за всеки запас или риболовна дейност, като се отчитат надлежно целите на общата политика в областта на рибарството, определени в Регламент (ЕО) № 2371/2002.
- (4) За да се осигурят еднакви условия за изпълнение относно предоставянето на отделна държава-членка на правото да се възползва от схемата за управление на разпределянето на риболовното си усилие в съответствие със схемата за киловатдни, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия.

⁽¹⁾ ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 59.

▼B

- (5) За да се осигурят еднакви условия за прилагането на настоящия регламент, на Комисията следва да се предоставят изпълнителни правомощия по отношение на предоставянето на допълнителни дни в морето за окончателно преустановяване на риболовните дейности и за засилено присъствие на наблюдатели с научна цел, както и по отношение на установяването на форматите на таблиците за въвеждане и предаване на информацията относно прехвърляне на дни в морето между риболовни кораби, плаващи под знамето на дадена държава-членка. Тези правомощия следва да се упражняват в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите-членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията ⁽¹⁾.
- (6) Когато общият допустим улов (ОДУ), свързан с определен запас, е разпределен само на една държава-членка, е целесъобразно въпросната държава-членка да се оправомощи в съответствие с член 2, параграф 1 от Договора да определи равнището на този ОДУ. Следва да се предвидят разпоредби, за да се гарантира, че когато определя равнището на ОДУ, въпросната държава-членка действа по начин, който напълно съответства на принципите и правилата на общата политика в областта на рибарството.
- (7) Определени видове ОДУ позволяват на държавите-членки да предоставят допълнително разпределени квоти за кораби, участващи в опити за напълно документиран риболов. Целта на тези опити е да се тества системата на квоти за улов за предотвратяване на изхвърлянето на улов и причинената от това загуба на рибни ресурси, които могат да се използват по друг начин. Неконтролираните изхвърляния на риба са заплаха за дългосрочната устойчивост на рибните ресурси като обществено благо и съответно за целите на общата политика в областта на рибарството. От друга страна, системите на квоти за улов по своята същност представляват стимул за рибарите да оптимизират избирателния характер на операциите си по отношение на улова. За да се постигне рационално управление на изхвърлянията на улов, напълно документираният риболов трябва да обхваща всяка операция в морето, а не само разтоварения в пристанището улов. Условията, при които държавите-членки могат да предоставят такива допълнително разпределени квоти, следва следователно да включват задължение за използване на камери за видеонаблюдение (CCTV), свързани със система от датчици. Това следва да позволи да се водят подробни записи за цялата задържана на борда и изхвърлена част от улова. Система, основана на хора, работещи като наблюдатели в реално време на борда, би била не толкова ефективна, по-скъпоструваща, и по-несигурна. Ето защо използването на CCTV този път е предпоставка за постигането на схеми за намаляване на изхвърлянията на улов, като схемата за напълно документиран риболов, при условие че се спазват изискванията на Директива 95/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 1995 г. за защита на физическите лица при обработването на лични данни и за свободното движение на тези данни ⁽²⁾.

⁽¹⁾ ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13.

⁽²⁾ ОВ L 281, 23.11.1995 г., стр. 31.

▼B

- (8) ОДУ следва да се определя въз основа на наличните научни становища, като се отчитат биологичните и социално-икономическите аспекти и същевременно се гарантира справедливо третиране на различните сектори на рибарството, както и в контекста на становищата, изразени по време на консултациите със заинтересованите страни, и най-вече на заседанията с Консултативния комитет по рибарство и аквакултури и съответните регионални консултативни съвети.
- (9) За рибните запаси, за които се прилагат специални многогодишни планове, ОДУ следва да бъде определян в съответствие с правилата, предвидени в тези планове. Следователно ОДУ за запасите от мерлуза, от норвежки омар, от морски език в Бискайския залив и в Западния Ламанш, от херинга на запад от Шотландия и от атлантическа треска в Категат, на запад от Шотландия и в Ирландско море следва да бъде определян в съответствие с правилата, предвидени в: Регламент (ЕО) № 811/2004 на Съвета от 21 април 2004 г. относно въвеждането на мерки за възстановяване на популацията на северна мерлуза ⁽¹⁾; Регламент (ЕО) № 2166/2005 на Съвета от 20 декември 2005 година за установяване на мерки за възстановяването на запасите от австралийска мерлуза и норвежки омар в Карибско море и Западния иберийски полуостров ⁽²⁾; Регламент (ЕО) № 388/2006 на Съвета от 23 февруари 2006 г. за съставяне на многогодишен план за устойчива експлоатация на запаса от морски език в Бискайския залив ⁽³⁾; Регламент (ЕО) № 509/2007 на Съвета от 7 май 2007 година за съставяне на многогодишен план за устойчива експлоатация на запаса от морски език в Западния Ламанш ⁽⁴⁾; Регламент (ЕО) № 1300/2008 на Съвета от 18 декември 2008 година за създаване на многогодишен план за запаса от херинга, намиращ се на запад от Шотландия, и за риболовните дейности по експлоатация на този запас ⁽⁵⁾; и Регламент (ЕО) № 1342/2008 на Съвета от 18 декември 2008 година за създаване на дългосрочен план за запасите от атлантическа треска и риболовните стопанства, които експлоатират тези запаси ⁽⁶⁾ (наричан по-нататък „план за запасите от треска“).
- (10) За запасите, за които няма достатъчно или надеждни данни, позволяващи да се направи оценка на размера, мерките за управление, както и равнищата на ОДУ следва да се определят в съответствие с подхода на предпазливост при управлението на риболовните дейности, както е определен в член 3, буква и) от Регламент (ЕО) № 2371/2002, като същевременно се вземат предвид специфичните за запасите фактори, по-специално наличната информация относно тенденциите в развитието на запасите и съображения, свързани със смесения характер на риболова.
- (11) Съгласно член 2 от Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета от 6 май 1996 година относно определяне на допълнителните условия за годишното управление на допустимите количества улов и на квотите ⁽⁷⁾, запасите, които са предмет на различните посочени в него мерки, трябва да бъдат определени.

⁽¹⁾ ОВ L 150, 30.4.2004 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 345, 28.12.2005 г., стр. 5.

⁽³⁾ ОВ L 65, 7.3.2006 г., стр. 1.

⁽⁴⁾ ОВ L 122, 11.5.2007 г., стр. 7.

⁽⁵⁾ ОВ L 344, 20.12.2008 г., стр. 6.

⁽⁶⁾ ОВ L 348, 24.12.2008 г., стр. 20.

⁽⁷⁾ ОВ L 115, 9.5.1996 г., стр. 3.

▼B

- (12) При някои видове, като например някои видове акули, дори ограничена риболовна дейност може да доведе до сериозен риск за тяхното опазване. Ето защо възможностите за риболов на такива видове следва да бъдат напълно ограничени чрез обща забрана за риболов на тези видове.
- (13) Норвежкият омар е улавян заедно с различни други видове при смесени дълбоководни риболовни дейности. В научните становища се препоръчва уловът на този вид да не се увеличава през 2012 г. в зоната на запад от Ирландия, известна като „Porcupine Bank“. За да се спомогне запасът да продължи да се възстановява, е целесъобразно в определена част от тази зона и през определени периоди възможностите за риболов да останат ограничени до ловенето на пелагични видове, с които не се улавя норвежки омар.
- (14) Тъй като няма научни доказателства, че зоните на ОДУ за сребриста сайда съответстват на различни биологични запаси, и тъй като разпространението на този вид е непрекъснато от северно от британските острови до южно от Иберийския полуостров, за да се гарантира пълноценно оползотворяване на възможностите за риболов е уместно да се позволи прилагането на гъвкави договорености между някои от зоните на ОДУ.
- (15) Необходимо е да се определят тавани на риболовното усилие за 2012 г. в съответствие с член 8 от Регламент (ЕО) № 2166/2005, член 5 от Регламент (ЕО) № 509/2007, членове 11 и 12 от Регламент (ЕО) № 1342/2008, като същевременно се взема предвид Регламент (ЕО) № 754/2009 на Съвета от 27 юли 2009 година за изключване на определени групи кораби от режима на риболовното усилие, предвиден в глава III от Регламент (ЕО) № 1342/2008 ⁽¹⁾.
- (16) Използването на възможностите за риболов на кораби на ЕС, определени в настоящия регламент, е предмет на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽²⁾, и по-специално на членове 33 и 34 от него, отнасящи се до записването на улова и риболовното усилие, и съобщаването на данни относно изчерпването на възможностите за риболов. Ето защо е необходимо да се определят кодовете, които да се използват от държавите-членки при изпращане на данни до Комисията във връзка с разтоварването на запаси, за които се прилага настоящият регламент.
- (17) С цел да се избегне прекъсването на риболовните дейности и да се осигури прехраната на рибарите от Съюза, настоящият регламент следва да се прилага от 1 януари 2012 г., с изключение на разпоредбите относно ограниченията на риболовното усилие, които следва да се прилагат, считано от 1 февруари 2012 г. Поради съображения за спешност настоящият регламент следва да влезе в сила веднага след публикуването му.
- (18) Възможностите за риболов следва да се използват в пълно съответствие с приложимото право на Съюза,

⁽¹⁾ ОВ L 214, 19.8.2009 г., стр. 16.

⁽²⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.



ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ДЯЛ I

ПРИЛОЖНО ПОЛЕ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Член 1

Предмет

1. С настоящия регламент се определят възможностите за риболов на кораби на ЕС за определени рибни запаси и групи от рибни запаси, които не са предмет на международни преговори и споразумения.

2. Възможностите за риболов, посочени в параграф 1, включват:

- а) ограниченията за улова за 2012 г.; както и
- б) ограниченията на риболовното усилие за периода от 1 февруари 2012 г. до 31 януари 2013 г.

Член 2

Приложно поле

Настоящият регламент се прилага за кораби на ЕС.

Член 3

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- а) „кораб на ЕС“ означава риболовен кораб, плаващ под знамето на държава-членка и регистриран в Съюза;
- б) „води на ЕС“ означава водите под суверенитета или юрисдикцията на държавите-членки, с изключение на водите, граничещи с отвъдморските страни и територии, посочени в приложение II към Договора;
- в) „общ допустим улов“ (ОДУ) означава количеството, което може да се улови и разтовари на брега от всеки рибен запас в рамките на една година;
- г) „квота“ означава дял от ОДУ, разпределен на Съюза или на държава-членка;
- д) „международни води“ означава водите извън суверенитета или юрисдикцията на която и да е държава;
- е) „размер на окото“ означава размерът на окото на риболовните мрежи, определен в съответствие с Регламент (ЕО) № 517/2008 ⁽¹⁾;

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 517/2008 на Комисията от 10 юни 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 850/98 по отношение определянето на размера на окото и оценяването на дебелината на влакното на рибарските мрежи (ОВ L 151, 11.6.2008 г., стр. 5).

▼B

- ж) „регистър на риболовния флот на ЕС“ означава регистърът, създаден от Комисията в съответствие с член 15, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 2371/2002;
- з) „риболовен дневник“ означава дневникът, посочен в член 14 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

*Член 4***Риболовни зони**

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения на зони:

- а) зони на ICES (Международен съвет за изследване на морето) са географските зони, определени в приложение III към Регламент (ЕО) № 218/2009 ⁽¹⁾;
- б) „Скагерак (Skagerrak)“ означава географската зона, ограничена на запад от линия, прекарана от фара Hanstholm до фара Lindesnes, и на юг от линия, прекарана от фара Skagen до фара Tistlarna, и от тази точка до най-близката точка на шведския бряг;
- в) „Категат (Kattegat)“ означава географската зона, ограничена на север от линия, прекарана от фара Skagen до фара Tistlarna, и от тази точка — до най-близката точка на шведския бряг, и на юг — от линия, прекарана от Hasenøre до Gnibens Spids, от Korshage до Spodsbjerg, и от Gilbjerg Hoved до Kullen;
- г) „VII (Porcupine Bank — единица 16)“ означава географската зона, ограничена от локсодромите, последователно съединяващи следните точки:

— 53° 30' с.ш., 15° 00' з.д.,

— 53° 30' с.ш., 11° 00' з.д.,

— 51° 30' с.ш., 11° 00' з.д.,

— 51° 30' с.ш., 13° 00' з.д.,

— 51° 00' с.ш., 13° 00' з.д.,

— 51° 00' с.ш., 15° 00' з.д.,

— 53° 30' с.ш., 15° 00' з.д.;

- д) „Залив на Кадис“ означава географската зона на участък IXa на ICES, разположена на изток от 7° 23' 48" з.д.;
- е) зоните CECAF (Комитет по риболова в централната източна част на Атлантическия океан) са географските зони, определени в приложение II към Регламент (ЕО) № 216/2009 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 218/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно предоставянето на статистика за номиналния улов на държавите-членки, които извършват риболов в североизточната част на Атлантическия океан (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 70).

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 216/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно предоставянето на статистика за номиналния улов на държавите-членки, които извършват риболов в зони извън северната част на Атлантическия океан (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 1).



ДЯЛ II

ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ

Член 5

ОДУ и разпределение

ОДУ за кораби на ЕС във води на ЕС или в определени води извън ЕС и разпределението на този ОДУ между държавите-членки, както и условията, функционално свързани с тях според случая, са определени в приложение I.

Член 6

Специални разпоредби за някои видове ОДУ

1. ОДУ за някои рибни запаси, се определя от съответната държава-членка. Тези запаси са посочени в приложение I.

2. ОДУ, който се определя от държава-членка, отговаря на следните условия:

а) съответства на принципите и правилата на общата политика в областта на рибарството, по-специално на принципа на устойчива експлоатация на запаса, както и

б) води:

i) ако са на разположение аналитични оценки, с възможно най-висока степен на вероятност, до експлоатация на запаса, която съответства на максималния устойчив улов, считано от 2015 г. нататък.

ii) ако няма на разположение аналитични оценки или пък те са непълни, до експлоатация на запаса, която съответства на подхода на предпазливост при управлението на риболовните дейности.

3. До 15 март 2012 г., всяка заинтересована държава-членка предоставя на Комисията следната информация:

а) приетия ОДУ;

б) данните, събрани и оценени от съответната държава-членка, на които се основава приетият ОДУ; както и

в) подробности до каква степен приетият ОДУ е в съответствие с параграф 2.

Член 7

Допълнително разпределени квоти за кораби, участващи в опити за напълно документиран риболов

1. За определени запаси отделна държава-членка може да остави допълнително разпределени квоти на корабите, плаващи под нейното знаме, които участват в опити за напълно документиран риболов. Тези запаси са посочени в приложение I. Допълнително разпределените квоти не надвишават общото ограничение, определено в приложение I като процент от квотата, разпределена на съответната държава-членка.

▼B

2. Допълнително разпределени квоти, посочени в параграф 1, може да бъдат предоставяни само в съответствие със следните условия:

- а) корабът използва камери за видеонаблюдение (CCTV), свързани със система от датчици, които записват всички риболовни и преработващи дейности на борда на корабите;
- б) размерът на допълнително разпределената квота на отделен кораб, участващ в опити за напълно документиран риболов, не надхвърля 75 % от предвидените изхвърляния на улов за вида кораби, към които принадлежи, и в никакъв случай да не представлява повече от 30 % увеличение на първоначално разпределената квота; както и
- в) целият улов на съответните запаси от този кораб, за които са предоставени допълнително разпределени квоти, се приспада от неговите общо разпределените квоти.

Независимо от точка б дадена държава-членка може по изключение да разреши кораб, плаващ под нейното знаме, допълнително разпределение, което отговаря на повече от 75 % от предвидените изхвърляния на улов за вида кораби, към които принадлежи съответният кораб, при условие че:

- i) предвидените изхвърляния на улов за вида кораби са по-малко от 10 %;
- ii) може да бъде доказано, че включването на този вид кораби е важно за оценяване на потенциала за контрол на системата от камери за видеонаблюдение (CCTV); както и
- iii) не се надхвърля общо ограничение от 75 % от предвидените изхвърляния на улов за всички кораби, които участват в опитите.

Доколкото записите, получени в съответствие с буква а), включват обработването на лични данни по смисъла на Директива 95/46/ЕО, посочената директива следва да се прилага при обработването на тези данни.

3. Когато държава-членка установи, че участващ в опити за напълно документиран риболов кораб не спазва определените в параграф 2 условия, тя незабавно отнема допълнително разпределената квота на този кораб и го изключва от участие в опитите за останалата част от 2012 г.

4. Преди да предоставят допълнително разпределени квоти, посочени в параграф 1, държавите-членки изпращат на Комисията следната информация:

- а) списъка на корабите, плаващи под нейното знаме, които участват в опити за напълно документиран риболов;
- б) спецификациите на инсталираното на борда на тези кораби електронно оборудване за наблюдение от разстояние;
- в) капацитета, вида и спецификацията на уредите, използвани от тези кораби;

▼B

- г) предвидените количества изхвърляния за всеки вид кораб, участващ в опитите; както и
- д) количеството на улова от запаса, за който се прилага съответният ОДУ, извършен през 2011 г. от корабите, участващи в опитите.

5. Комисията може да поиска оценката на предвидените изхвърляния на корабите, посочени в параграф 2, буква б), да се представи на научен консултативен орган за преглед. При липсата на потвърждаваща оценка съответната държава-членка писмено информира Комисията за предприетите мерки, за да осигури спазването от съответните кораби на условието за предвидените изхвърляния, установено в параграф 2, буква б).

*Член 8***Условия за разтоварване на улова и прилова**

Риба от запасите, за които е определен ОДУ, се задържа на борда или се разтоварва на брега единствено ако:

- а) уловът е извършен от кораби, плаващи под знамето на държава-членка, която има квота, и тази квота не е изчерпана; или
- б) уловът представлява част от квота на ЕС, която не е била разпределена по квоти между държавите-членки, и тази квота на ЕС не е изчерпана.

*Член 9***Ограничения на риболовното усилие**

От 1 февруари 2012 г. до 31 януари 2013 г. мерките за риболовното усилие, определени във:

- а) приложение ПА, се прилагат за управлението на запасите от атлантическа треска в Категат, участъци VIIa и VIa на ICES и водите на ЕС от участък Vb на ICES;
- б) приложение ПБ, се прилагат за възстановяването на мерлузата и норвежкия омар в участъци VIIIc и IXa на ICES, с изключение на залива на Кадис;
- в) приложение ПВ, се прилагат за управлението на запасите от морски език в участък VIIe на ICES.

*Член 10***Специални разпоредби относно разпределението на възможностите за риболов**

1. Определеното в настоящия регламент разпределение на възможностите за риболов между държавите-членки се извършва, без да се засягат:

- а) размените, направени съгласно член 20, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 2371/2002;
- б) преразпределението, направено съгласно член 37 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 или съгласно член 10, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1006/2008 ⁽¹⁾;

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 1006/2008 на Съвета от 29 септември 2008 г. относно разрешения за риболовни дейности на риболовните кораби на Общността извън водите на Общността и достъпа на кораби на трети държави до водите на Общността (ОВ L 286, 29.10.2008 г., стр. 33).

▼B

- в) разтоварването на брега на допълнителни количества, разрешено съгласно член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96;
- г) удържаните количества в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96;
- д) приспаданията, направени съгласно членове 37, 105, 106 и 107 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

2. Освен в случаите, когато в приложение I към настоящия регламент е посочено друго, член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 се прилага за запасите, по отношение на които се прилага предпазен ОДУ, а член 3, параграфи 2 и 3 и член 4 от посочения регламент — за запасите, по отношение на които се прилага аналитичен ОДУ.

*Член 11***Сезонна забрана за риболова**

1. Забранява се риболовът или задържането на борда на всеки от следните видове в Porcupine Bank за периода 1 май—31 юли 2012 г.: атлантическа треска, мегрим (видове), морски дявол, пикша, меджид, мерлуза, норвежки омар, писия, сребриста сайда, сайда, скатоподобни, обикновен морски език и черноморска бодлива акула.

2. За целите на настоящия член Porcupine Bank обхваща географската зона, ограничена от лаксодромите, последователно съединяващи следните точки:

Точка	Географска ширина	Географска дължина
1	52° 27' с.ш.	12° 19' з.д.
2	52° 40' с.ш.	12° 30' з.д.
3	52° 47' с.ш.	12° 39,600' з.д.
4	52° 47' с.ш.	12° 56' з.д.
5	52° 13,5' с.ш.	13° 53,830' з.д.
6	51° 22' с.ш.	14° 24' з.д.
7	51° 22' с.ш.	14° 03' з.д.
8	52° 10' с.ш.	13° 25' з.д.
9	52° 32' с.ш.	13° 07,500' з.д.
10	52° 43' с.ш.	12° 55' з.д.
11	52° 43' с.ш.	12° 43' з.д.
12	52° 38,800' с.ш.	12° 37' з.д.
13	52° 27' с.ш.	12° 23' з.д.
14	52° 27' с.ш.	12° 19' з.д.

3. Чрез дерогация от параграф 1 се разрешава транзитно преминаване през Porcupine Bank със задържане на посочените в този параграф видове на борда в съответствие с член 50, параграфи 3, 4 и 5 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

▼B*Член 12***Забрани**

1. На корабите на ЕС се забранява да извършват риболов, да задържат на борда, да претоварват или да разтоварват следните видове:

- а) гигантска акула (*Cetorhinus maximus*) и бяла акула (*Carcharodon carcharias*) във водите на ЕС и извън тях;
- б) селдова акула (*Lamna nasus*) във всички води, освен когато е предвидено друго в приложение IА, част Б;
- в) морски ангел (*Squatina squatina*) във водите на ЕС;
- г) обикновен скат (*Dipturus batis*) във водите на ЕС от участък Па и подзони III, IV, VI, VII, VIII, IX и X на ICES;
- д) вълнист скат (*Raja undulata*) и бял скат (*Rostroraja alba*) във водите на ЕС от подзони VI, VII, VIII, IX и X на ICES;
- е) риба китара — (видове) (*Rhinobatidae*) във води на ЕС от подзони I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X и XII на ICES;

▼M1

ж) *Manta birostris* във всички води.

▼B

2. Забранява се да се нараняват видовете по параграф 1, ако случайно бъдат уловени. Те незабавно се освобождават обратно в морето.

*Член 13***Предаване на данни**

Когато държавите-членки изпращат на Комисията данни относно разтоварванията на уловените запаси съгласно членове 33 и 34 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, те използват кодовете на запасите, посочени в приложение I към настоящия регламент.

▼M1*Член 13а***Изменения на Регламент (ЕО) № 754/2009**

В член 1 от Регламент (ЕО) № 754/2009 се добавя следната буква:

„и) групата кораби, плаващи под знамето на Обединеното кралство, посочени в искането на Обединеното кралство от 16 март 2012 г., извършващи целеви улов на кралска мида (*Aequipecten opercularis*) в Ирландско море (зона VIIа на ICES) около Остров Ман, които използват специализирани тралове с размер на окото 80—100 mm, чиито характеристики позволяват подбор на улова на риба (ниско водещо въже от 2 фута, къси въжета или без въжета и малко гърло на трала).“.



ДЯЛ III

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 14

Процедура на комитет

1. Комисията се подпомага от Комитета по рибарство и аквакултури, създаден съгласно член 30 от Регламент (ЕО) № 2371/2002. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.
2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

Член 15

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Прилага се от 1 януари 2012 г.

Член 9 обаче се прилага от 1 февруари 2012 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

**СПИСЪК НА ПРИЛОЖЕНИЯТА**

- ПРИЛОЖЕНИЕ I: ОДУ, приложим за корабите на ЕС в зоните, в които съществува различен ОДУ по видове и по зони.
- Част А: Общи разпоредби
 - Част Б: Категат, подзони I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII и XIV на ICES, води на ЕС от CECAF, води на Френска Гвиана
- ПРИЛОЖЕНИЕ IА: Риболовно усилие за корабите в контекста на управлението на запасите от атлантическа треска в Категат, участъци VIa и VIIa на ICES и водите на ЕС от участък Vb на ICES
- ПРИЛОЖЕНИЕ IБ: Риболовно усилие за корабите в контекста на възстановяването на някои запаси от австралийска мерлуза и норвежки омар в участъци VIIIc и IXa на ICES, с изключение на залива на Кадис
- ПРИЛОЖЕНИЕ IВ: Риболовно усилие за кораби в контекста на управлението на запасите от морски език в Западния Ламанш в участък VIIe на ICES



ПРИЛОЖЕНИЕ I

ОДУ, ПРИЛОЖИМ ЗА КОРАБИТЕ НА ЕС В ЗОНИТЕ, В КОИТО
СЪЩЕСТВУВА РАЗЛИЧЕН ОДУ ПО ВИДОВЕ И ПО ЗОНИ

ЧАСТ А

Общи разпоредби

В таблиците в част Б от настоящото приложение се определят равнищата на ОДУ и квотите (в тонове живо тегло, освен когато е посочено друго) по запаси и функционално свързаните с тяхното използване условия според случая.

За всички възможности за риболов, определени в настоящото приложение, вадат правилата, посочени в Регламент (ЕО) № 1224/2009, и по-специално в членове 33 и 34 от него.

Ако не е посочено друго, под риболовни зони се разбират зоните на ICES. Във всяка зона рибните запаси са посочени по азбучен ред на латинските наименования на видовете. За целите на настоящия регламент се дава следната сравнителна таблица на латинските и общоприетите наименования:

Научно наименование	Трибуквен код	Общоприето наименование
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	Бодлив скат
<i>Ammodytes</i> spp.	SAN	Пясъчна змиорка (видове)
<i>Argentina silus</i>	ARU	Атлантическа аргентина
<i>Beryx</i> spp.	ALF	Берикс (видове)
<i>Brosme brosme</i>	USK	Менек
<i>Caproidae</i>	BOR	Капрови риби
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Сива късошипна акула
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	CYO	Португалска котешка акула
<i>Chaceon maritae</i>	CGE	Западноафрикански джерион
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	Антарктическа ледена риба
<i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	Снежен краб (видове)
<i>Clupea harengus</i>	HER	Херинга
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Гренадир
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Черна акула
<i>Deania calcea</i>	DCA	Клюнеста акула
<i>Dipturus batis</i>	RJB	Обикновен скат
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Патагонски кликач
<i>Dissostichus mawsoni</i>	TOA	Кликач
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Хамсия
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Голяма светеща акула
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Гладка светеща акула
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Антарктически крил
<i>Gadus morhua</i>	COD	Треска

▼ B

Научно наименование	Трибуквен код	Общоприето наименование
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Австралийска акула
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Червена писия
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Американска писия
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Атлантическа писия
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Атлантически големоглав
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Късоопашат калмар
<i>Lamna nasus</i>	POR	Селдова акула
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	Сива скална треска
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	Мегрим (видове)
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	Пясъчен скат
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	Скат от вида <i>Leucoraja fullonica</i>
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Кукувичев скат
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Жълтоопашата лиманда
<i>Limanda limanda</i>	DAB	Лиманда
<i>Lophiidae</i>	ANF	Морски дявол (видове)
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	Макрурус (видове)
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Син марлин
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Мойва

▼ M1

<i>Manta birostris</i>	RMB	<i>Manta</i>
------------------------	-----	--------------

▼ B

<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Калмар
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Пикша
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Меджид
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Мерлуза
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Син меджид
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Малоуста писия
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Синя молва
<i>Molva molva</i>	LIN	Молва
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Норвежки омар
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Северна скарида
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	Краб (видове)
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	Скариди от рода <i>Penaeus</i>
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	Писия
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Морска писия
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Калканоподобни
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Сребриста сайда
<i>Pollachius virens</i>	POK	Сайда
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Калкан
<i>Raja brachyura</i>	RJH	Късоопашат скат



Научно наименование	Трибуквен код	Общоприето наименование
<i>Raja clavata</i>	RJC	Морска лисица
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	Норвежки скат
<i>Raja microocellata</i>	RJE	Дребноок скат
<i>Raja montagui</i>	RJM	Петнист скат
<i>Raja undulata</i>	RJU	Вълнист скат
<i>Rajiformes</i>	SRX	Скатоподобни
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Черна писия
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	Бял скат
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Скумрия
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Средиземноморски калкан
<i>Sebastes</i> spp.	RED	Морски костур (видове)
<i>Solea solea</i>	SOL	Обикновен морски език
<i>Solea</i> spp.	SOO	Морски език (видове)
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Трицона
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Черноморска бодлива акула
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	Бял марлин
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Южен червен тон
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Дебел (големоок) тон
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Червен тон
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	Сафрид (видове)
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Норвежки паут
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Бяла мерлуза
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Риба меч

Следната сравнителна таблица на общоприетите и латинските наименования е дадена само за пояснение:

Австралийска акула	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Американска писия	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Антарктическа ледена риба	ANI	<i>Champsocephalus gunnari</i>
Антарктически крил	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Атлантическа аргентина	ARU	<i>Argentina silus</i>
Атлантическа писия	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Атлантически големоглав	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Берикс (видове)	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Бодлив скат	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>
Бял марлин	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Бял скат	RJA	<i>Rostroraja alba</i>
Бяла мерлуза	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>

▼B

Вълнист скат	RJU	<i>Raja undulata</i>
Гладка светеща акула	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Голяма светеща акула	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Гренадир	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Дебел (големоок) тон	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Дребноок скат	RJE	<i>Raja microocellata</i>
Жълтоопашата лиманда	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
Западноафрикански джерион	CGE	<i>Chaceon maritae</i>
Калкан	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Калканоподобни	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Калмар	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Капрови риби	BOR	<i>Caproidae</i>
Кликач	TOA	<i>Dissostichus mawsoni</i>
Клюнеста акула	DCA	<i>Deania calcea</i>
Краб (видове)	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
Кукувичев скат	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
Късоопашат калмар	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Късоопашат скат	RJH	<i>Raja brachyura</i>
Лиманда	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Макрурус (видове)	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
Малоуста писия	LEM	<i>Microstomus kitt</i>

▼M1

<i>Manta</i>	RMB	<i>Manta birostris</i>
--------------	-----	------------------------

▼B

Мегрим (видове)	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
Меджид	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Менек	USK	<i>Brosme brosme</i>
Мерлуза	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Мойва	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
Молва	LIN	<i>Molva molva</i>
Морска лисица	RJC	<i>Raja clavata</i>
Морска писия	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Морски дявол (видове)	ANF	<i>Lophiidae</i>
Морски език (видове)	SOO	<i>Solea</i> spp.
Морски костур (видове)	RED	<i>Sebastes</i> spp.
Норвежки омар	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Норвежки паут	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Норвежки скат	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
Обикновен морски език	SOL	<i>Solea solea</i>
Обикновен скат	RJB	<i>Dipturus batis</i>
Патагонски кликач	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Петнист скат	RJM	<i>Raja montagui</i>
Пикша	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Писия	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
Португалска котешка акула	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Пясъчен скат	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>
Пясъчна змиорка (видове)	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.
Риба меч	SWO	<i>Xiphias gladius</i>

▼B

Сайда	POK	<i>Pollachius virens</i>
Сафрид (видове)	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
Северна скарида	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Селдова акула	POR	<i>Lamna nasus</i>
Сива късошипна акула	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Сива скална треска	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
Син марлин	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Син меджид	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Синя молва	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Скариди от рода <i>Penaeus</i>	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
Скат от вида <i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	<i>Leucoraja fullonica</i>
Скатоподобни	SRX	<i>Rajiformes</i>
Скумрия	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Снежен краб (видове)	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
Сребриста сайда	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Средиземноморски калкан	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Треска	COD	<i>Gadus morhua</i>
Хамсия	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Херинга	HER	<i>Clupea harengus</i>
Трициона	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Червен тон	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Червена писия	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Черна акула	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Черна писия	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Черноморска бодлива акула	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Южен червен тон	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>

▼ B

ЧАСТ Б

Категат, подзони I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII и XIV на ICES, води на ЕС от CECAF, води на Френска Гвиана

Вид: Атлантическа аргентина <i>Argentina silus</i>	Зона: Води на ЕС и международни води от зони I и II (ARU/1/2.)	
Германия	25	
Франция	8	
Нидерландия	20	
Обединено кралство	42	
Съюз	95	
ОДУ	95	Аналитичен ОДУ

Вид: Атлантическа аргентина <i>Argentina silus</i>	Зона: Води на ЕС от зони III и IV (ARU/34-C)	
Дания	959	
Германия	10	
Франция	7	
Ирландия	7	
Нидерландия	45	
Швеция	37	
Обединено кралство	17	
Съюз	1 082	
ОДУ	1 082	Аналитичен ОДУ

Вид: Атлантическа аргентина <i>Argentina silus</i>	Зона: Води на ЕС и международни води от зони V, VI и VII (ARU/567.)	
Германия	329	
Франция	7	
Ирландия	305	
Нидерландия	3 434	
Обединено кралство	241	
Съюз	4 316	
ОДУ	4 316	Аналитичен ОДУ

Вид: Менек <i>Brosme brosme</i>	Зона: Зона IIIa; води на ЕС от подучастъци 22—32 (USK/3A/BCD)	
Дания	12	
Швеция	6	
Германия	6	
Съюз	24	
ОДУ	24	Аналитичен ОДУ

▼ **B**

Вид: Капрови риби <i>Caproidae</i>	Зона: Води на ЕС и международни води от зони VI, VII и VIII (BOR/678-)
Дания	20 123
Ирландия	56 666
Обединено кралство	5 211
Съюз	82 000
ОДУ	82 000
	Предпазен ОДУ

Вид: Херинга <i>Clupea harengus</i>	Зона: Зони VIIb, VIIc; VIaS (1) (HER/6AS7BC)
Ирландия	3 861
Нидерландия	386
Съюз	4 247
ОДУ	4 247
	Аналитичен ОДУ

⁽¹⁾ Отнася се до запасите от херинга в зона VIa, южно от 56° 00' с.ш. и западно от 07° 00' з.д.

Вид: Херинга <i>Clupea harengus</i>	Зона: VI Clyde ⁽¹⁾ (HER/06ACL.)		
Обединено кралство	Предстои да бъде определен ⁽²⁾		
Съюз	Предстои да бъде определен ⁽³⁾		
ОДУ	Предстои да бъде определен ⁽³⁾	Предпазен ОДУ	

⁽¹⁾ Запаси в Clyde: отнася се до запасите от херинга в морския район, разположен североизточно от линия, очертана между Mull of Kintyre и Corsewal Point.

⁽²⁾ Прилага се член 6 от настоящия регламент.

⁽³⁾ Установен на същото количество, както е определено в съответствие с бележка под линия 2.

▼ **M2**

Вид: Херинга <i>Clupea harengus</i>	Зона: VIIa (1) (HER/07A/MM)
Ирландия	1 374
Обединено кралство	3 906
Съюз	5 280
ОДУ	5 280
	Аналитичен ОДУ

⁽¹⁾ Тази зона се намалява с района, ограничен от следните географски координати:

- на север от ширина 52° 30' с.ш.,
- на юг от ширина 52° 00' с.ш.,
- на запад от крайбрежието на Ирландия,
- на изток от крайбрежието на Обединеното кралство.

▼ **B**

Вид: Херинга <i>Clupea harengus</i>	Зона: VIIe и VIIf (HER/7EF.)
Франция	490
Обединено кралство	490
Съюз	980
ОДУ	980
	Предпазен ОДУ

Вид: Херинга <i>Clupea harengus</i>	Зона: Зони VIIg ⁽¹⁾ , VIIh ⁽¹⁾ , VIIj ⁽¹⁾ и VIIk ⁽¹⁾ (HER/7G-K.)
Германия	234
Франция	1 302
Ирландия	18 236
Нидерландия	1 302
Обединено кралство	26
Съюз	21 100
ОДУ	21 100
Аналитичен ОДУ	

⁽¹⁾ Тази зона се увеличава с района, ограничен от следните географски координати:

- на север — 52° 30' с.ш.,
- на юг — 52° 00' с.ш.,
- на запад — крайбрежието на Ирландия,
- на изток — крайбрежието на Обединеното кралство.

Вид: Хамсия <i>Engraulis encrasicolus</i>	Зона: Зони IX и X; води на ЕС от CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Испания	3 998
Португалия	4 362
Съюз	8 360
ОДУ	8 360
Аналитичен ОДУ	

▼ **M1**

Вид: Атлантическа треска <i>Gadus morhua</i>	Зона: Категат (COD/03AS.)
Дания	82 ⁽¹⁾
Германия	2 ⁽¹⁾
Швеция	49 ⁽¹⁾
Съюз	133 ⁽¹⁾
ОДУ	133 ⁽¹⁾
	Аналитичен ОДУ

⁽¹⁾ Изключително за прилов. Не се разрешава целеви риболов.

▼ B

Вид: Треска <i>Gadus morhua</i>	Зона: Зона VIb; води на ЕС и международни води от Vb на запад от 12° 00' з.д. и от XII и XIV (COD/SW6-14)
Белгия	0
Германия	1
Франция	12
Ирландия	17
Обединено кралство	48
Съюз	78
ОДУ	78
	Предпазен ОДУ

Вид: Треска <i>Gadus morhua</i>	Зона: Зона VIa; води на ЕС и международни води от зона Vb на изток от 12° 00' з.д. (COD/5BE6A)
Белгия	0
Германия	0
Франция	0
Ирландия	0
Обединено кралство	0
Съюз	0
ОДУ	0 ⁽¹⁾
	Аналитичен ОДУ

⁽¹⁾ Приловът на треска в зоната, в която се прилага този ОДУ, може да бъде разтоварван на брега, при условие че не представлява повече от 1,5 % от живото тегло на общия улов, задържан на борда по време на риболовния рейс.

Вид: Треска <i>Gadus morhua</i>	Зона: VIIa (COD/07A.)	
Белгия	5	
Франция	14	
Ирландия	251	
Нидерландия	1	
Обединено кралство	109	
Съюз	380	
ОДУ	380	Аналитичен ОДУ

▼ **B**

Вид: Треска <i>Gadus morhua</i>	Зона: Зони VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX и X; води на ЕС от CEEAF 34.1.1 (COD/7XAD34)
Белгия	449
Франция	7 357
Ирландия	1 459
Нидерландия	1
Обединено кралство	793
Съюз	10 059
ОДУ	10 059
Аналитичен ОДУ Прилага се член 11 от настоящия регламент.	

Вид: Селдова акула <i>Lamna nasus</i>	Зона: Води на Френска Гвиана, Категаг; води на ЕС от Скагерак, зони I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII и XIV; води на ЕС от CEEAF 34.1.1, 34.1.2 и 34.2 (POR/3-1234)
Дания	0 ⁽¹⁾
Франция	0 ⁽¹⁾
Германия	0 ⁽¹⁾
Ирландия	0 ⁽¹⁾
Испания	0 ⁽¹⁾
Обединено кралство	0 ⁽¹⁾
Съюз	0 ⁽¹⁾
ОДУ	0 ⁽¹⁾
	Аналитичен ОДУ

⁽¹⁾ Забранява се да се нараняват тези видове, ако случайно бъдат уловени. Екземплярите незабавно се освобождават обратно в морето.

Вид: Мегрим (видове) <i>Lepidorhombus</i> spp.	Зона: Води на ЕС от зони IIa и IV (LEZ/2AC4-C)	
Белгия	6	
Дания	5	
Германия	5	
Франция	30	
Нидерландия	24	
Обединено кралство	1 775	
Съюз	1 845	
ОДУ	1 845	Аналитичен ОДУ

▼ B

Вид: Мегрим (видове) <i>Lepidorhombus</i> spp.	Зона: VI; води на ЕС и международни води от зона Vb; международни води от зони XII и XIV (LEZ/56-14)
Испания	385
Франция	1 501
Ирландия	439
Обединено кралство	1 062
Съюз	3 387
ОДУ	3 387
	Аналитичен ОДУ

▼ M1

Вид: Мегрим (видове) <i>Lepidorhombus</i> spp.	Зона: VII (LEZ/07.)
Белгия	470 ⁽¹⁾
Испания	5 216 ⁽¹⁾
Франция	6 329 ⁽¹⁾
Ирландия	2 878 ⁽¹⁾
Обединено кралство	2 492 ⁽¹⁾
Съюз	17 385
ОДУ	17 385
Аналитичен ОДУ Прилага се член 11 от настоящия регламент.	

⁽¹⁾ В допълнение към тази квота държавите членки могат да предоставят на кораби, които участват в опити за напълно документиран риболов, допълнително разпределени квоти в рамките на общо ограничение от допълнителен 1 % от квотата, разпределена на съответната държава членка, при условията по член 7 от настоящия регламент.

▼ B

Вид: Мегрим (видове) <i>Lepidorhombus</i> spp.	Зона: Зони VIIIa, VIIIb, VIIId и VIIIe (LEZ/8ABDE.)	
Испания	950	
Франция	766	
Съюз	1 716	
ОДУ	1 716	Аналитичен ОДУ

Вид: Мегрим (видове) <i>Lepidorhombus</i> spp.	Зона: Зони VIIIc, IX и X; води на ЕС от CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)	
Испания	1 121	
Франция	56	
Португалия	37	
Съюз	1 214	
ОДУ	1 214	Аналитичен ОДУ

▼ **B**

Вид: Морски дяволи (видове) <i>Lophiidae</i>	Зона: VI; води на ЕС и международни води от зона Vb; международни води от зони XII и XIV (ANF/56-14)	
Белгия	186	Аналитичен ОДУ
Германия	213	
Испания	199	
Франция	2 293	
Ирландия	518	
Нидерландия	179	
Обединено кралство	1 595	
Съюз	5 183	
ОДУ	5 183	

▼ **M1**

Вид: Морски дяволи (видове) <i>Lophiidae</i>	Зона: VII (ANF/07.)
Белгия	2 835 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Германия	316 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Испания	1 126 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Франция	18 191 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Ирландия	2 325 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Нидерландия	367 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Обединено кралство	5 517 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Съюз	30 677 ⁽¹⁾
ОДУ	30 677 ⁽¹⁾
Аналитичен ОДУ Прилага се член 11 от настоящия регламент.	

⁽¹⁾ Специално условие: от които до 5 % могат да се ловят в зони VIIIa, VIIIb, VIIIc и VIId (ANF/*8ABDE).

⁽²⁾ В допълнение към тази квота държавите членки могат да предоставят на кораби, които участват в опити за напълно документиран риболов, допълнително разпределени квоти в рамките на общо ограничение от допълнителен 1 % от квотата, разпределена на съответната държава членка, при условията по член 7 от настоящия регламент.

▼ **B**

Вид: Морски дяволи (видове) <i>Lophiidae</i>	Зона: Зони VIIIa, VIIIb, VIIIc и VIId (ANF/8ABDE.)	
Испания	1 252	Аналитичен ОДУ
Франция	6 968	
Съюз	8 220	
ОДУ	8 220	
Вид: Морски дяволи (видове) <i>Lophiidae</i>	Зона: Зони VIIIc, IX и X; води на ЕС от CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)	
Испания	2 750	Аналитичен ОДУ
Франция	3	
Португалия	547	
Съюз	3 300	
ОДУ	3 300	

▼B

Вид: Пикша <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Зона: Води на ЕС и международни води от зони Vb и VIa (HAD/5BC6A.)	
Белгия	7	
Германия	8	
Франция	332	
Ирландия	985	
Обединено кралство	4 683	
Съюз	6 015	
ОДУ	6 015	Аналитичен ОДУ

▼M1

Вид: Пикша <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Зона: Зони VIIb—k, VIII, IX и X; води на ЕС от CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Белгия	185 ⁽¹⁾
Франция	11 096 ⁽¹⁾
Ирландия	3 699 ⁽¹⁾
Обединено кралство	1 665 ⁽¹⁾
Съюз	16 645
ОДУ	16 645
	Аналитичен ОДУ Прилага се член 11 от настоящия регламент.

⁽¹⁾ В допълнение към тази квота държавите членки могат да предоставят на кораби, които участват в опити за напълно документиран риболов, допълнително разпределени квоти в рамките на общо ограничение от допълнителни 5 % от квотата, разпределена на съответната държава членка, при условията по член 7 от настоящия регламент.

▼B

Вид: Пикша <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Зона: VIIa (HAD/07A.)	
Белгия	20	
Франция	91	
Ирландия	542	
Обединено кралство	598	
Съюз	1 251	
ОДУ	1 251	Аналитичен ОДУ

Вид: Меджид <i>Merlangius merlangus</i>	Зона: VI; Води на ЕС и международни води от зона Vb; международни води от зони XII и XIV	
Германия	2	
Франция	37	
Ирландия	92	
Обединено кралство	176	
Съюз	307	
ОДУ	307	Аналитичен ОДУ

▼ B

Вид: Меджид <i>Merlangius merlangus</i>	Зона: VIIa (WHG/07A.)
Белгия	0
Франция	3
Ирландия	52
Нидерландия	0
Обединено кралство	34
Съюз	89
ОДУ	89
	Аналитичен ОДУ

Вид: Меджид <i>Merlangius merlangus</i>	Зона: Зони VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj и VIIk (WHG/7X7A-C)
Белгия	186
Франция	11 431
Ирландия	5 298
Нидерландия	93
Обединено кралство	2 045
Съюз	19 053
ОДУ	19 053
Аналитичен ОДУ Прилага се член 11 от настоящия регламент.	

Вид: Меджид <i>Merlangius merlangus</i>	Зона: VIII (WHG/08.)
Испания	1 270
Франция	1 905
Съюз	3 175
ОДУ	3 175
	Предпазен ОДУ

Вид: Меджид <i>Merlangius merlangus</i>	Зона: Зони IX и X; води на ЕС от CECAF 34.1.1 (WHG/9/3411)		
Португалия	Предстои да бъде определен ⁽¹⁾		
Съюз	Предстои да бъде определен ⁽²⁾		
ОДУ	Предстои да бъде определен ⁽²⁾	Предпазен ОДУ	

⁽¹⁾ Прилага се член 6 от настоящия регламент.

⁽²⁾ Установен на същото количество, както е определено в съответствие с бележка под линия 1.

▼B

Вид: Мерлуза <i>Merluccius merluccius</i>		Зона: Зона IIIa; води на ЕС от подучастъци 22—32 (НКЕ/3А/BCD)
Дания	1 531	
Швеция	130	
Съюз	1 661	
ОДУ	1 661 ⁽¹⁾	Аналитичен ОДУ

⁽¹⁾ В рамките на общ ОДУ от 55 105 тона за северните запаси от мерлуза.

Вид: Мерлуза <i>Merluccius merluccius</i>		Зона: Води на ЕС от IIa и IV (НКЕ/2AC4-C)
Белгия	28	
Дания	1 119	
Германия	128	
Франция	248	
Нидерландия	64	
Обединено кралство	348	
Съюз	1 935	
ОДУ	1 935 ⁽¹⁾	Аналитичен ОДУ

⁽¹⁾ В рамките на общ ОДУ от 55 105 тона за северните запаси от мерлуза.

▼ **M1**

Вид: Мерлуза <i>Merluccius merluccius</i>	Зона: Зони VI и VII; води на ЕС и международни води от зона Vb; международни води от зони XII и XIV (HKE/571214)
Белгия	284 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
Испания	9 109 ⁽³⁾
Франция	14 067 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
Ирландия	1 704 ⁽³⁾
Нидерландия	183 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
Обединено кралство	5 553 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
Съюз	30 900
ОДУ	30 900 ⁽²⁾
Аналитичен ОДУ Прилага се член 11 от настоящия регламент.	

⁽¹⁾ Прехвърляния от тази квота могат да бъдат извършени към водите на ЕС от зони IIa и IV. За тези прехвърляния обаче трябва да се съобщава предварително на Комисията.

⁽²⁾ В рамките на общ ОДУ от 55 105 тона за северните запаси от мерлуза.

⁽³⁾ В допълнение към тази квота държавите членки могат да предоставят на кораби, които участват в опити за напълно документиран риболов, допълнително разпределени квоти в рамките на общо ограничение от допълнителен 1 % от квотата, разпределена на съответната държава членка, при условията по член 7 от настоящия регламент.

Специално условие:

В рамките на горепосочените квоти не могат да се ловят повече от посочените по-долу количества в следните зони:

	Зони VIIa, VIIb, VIId и VIIe (HKE/*8ABDE)	
Белгия	37	
Испания	1 469	
Франция	1 469	
Ирландия	184	
Нидерландия	18	
Обединено кралство	827	
Съюз	4 004	

▼B

Вид: Мерлуза <i>Merluccius merluccius</i>	Зона: Зони VIIIa, VIIIb, VIIId и VIIIe (HKE/8ABDE.)
Белгия	9 ⁽¹⁾
Испания	6 341
Франция	14 241
Нидерландия	18 ⁽¹⁾
Съюз	20 609
ОДУ	20 609 ⁽²⁾

Аналитичен ОДУ

⁽¹⁾ Прехвърляния от тази квота могат да бъдат извършени към зона IV и водите на ЕС от зона IIa. За тези прехвърляния обаче трябва да се съобщава предварително на Комисията.

⁽²⁾ В рамките на общ ОДУ от 55 105 тона за северните запаси от мерлуза.

Специално условие:

В границите на горепосочените квоти не могат да се ловят повече от посочените по-долу количества в следните зони:

Зони VI и VII; Води на ЕС
и международни води от
зона Vb; международни
води от зони XII и XIV
(HKE/*57-14)

Белгия	2
Испания	1 837
Франция	3 305
Нидерландия	6
Съюз	5 150

Вид: Мерлуза <i>Merluccius merluccius</i>	Зона: Зони VIIIc, IX и X; води на ЕС от CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)
Испания	7 870
Франция	756
Португалия	3 673
Съюз	12 299
ОДУ	12 299

Аналитичен ОДУ

▼ **B**

Вид: Синя молва <i>Molva dypterygia</i>		Зона: Международни води от зона XII (BLI/12INT-)
Естония	2 ⁽¹⁾	
Испания	778 ⁽¹⁾	
Франция	19 ⁽¹⁾	
Литва	7 ⁽¹⁾	
Обединено кралство	7 ⁽¹⁾	
Други	2 ⁽¹⁾	
Съюз	815 ⁽¹⁾	
ОДУ	815 ⁽¹⁾	Аналитичен ОДУ

⁽¹⁾ Изключително за прилов. Не е разрешен целеви риболов по тази квота.

Вид: Молва <i>Molva molva</i>		Зона: Зона IIIa; води на ЕС от зона IIIbcd (LIN/3A/BCD)
Белгия	7 ⁽¹⁾	
Дания	51	
Германия	7 ⁽¹⁾	
Швеция	20	
Обединено кралство	7 ⁽¹⁾	
Съюз	92	
ОДУ	92	Аналитичен ОДУ

⁽¹⁾ Риболов по тази квота може да се извършва само във водите на ЕС от зона IIIa и във водите на ЕС от зона IIIbcd.

Вид: Норвежки омар <i>Nephrops norvegicus</i>		Зона: Води на ЕС от зони IIa и IV (NEP/2AC4-C)
Белгия	1 147	
Дания	1 147	
Германия	17	
Франция	34	
Нидерландия	590	
Обединено кралство	18 994	
Съюз	21 929	
ОДУ	21 929	Аналитичен ОДУ

▼B

Вид: Норвежки омар <i>Nephrops norvegicus</i>	Зона: VI; води на ЕС и международни води от зона Vb (NEP/5BC6.)
Испания	29
Франция	114
Ирландия	190
Обединено кралство	13 758
Съюз	14 091
ОДУ	14 091
	Аналитичен ОДУ

Вид: Норвежки омар <i>Nephrops norvegicus</i>	Зона: VII (NEP/07.)
Испания	1 306 ⁽¹⁾
Франция	5 291 ⁽¹⁾
Ирландия	8 025 ⁽¹⁾
Обединено кралство	7 137 ⁽¹⁾
Съюз	21 759 ⁽¹⁾
ОДУ	21 759 ⁽¹⁾
Аналитичен ОДУ Прилага се член 11 от настоящия регламент.	

⁽¹⁾ Специално условие: от които не повече от следните квоти могат да бъдат уловени в зона VII (Porcupine Bank — единица 16) (NEP/*07U16):

Испания	380
Франция	238
Ирландия	457
Обединено кралство	185
Съюз	1 260

Вид: Норвежки омар <i>Nephrops norvegicus</i>	Зона: Зони VIIIa, VIIIb, VIIId и VIIf (NEP/8ABDE.)
Испания	234
Франция	3 665
Съюз	3 899
ОДУ	3 899
	Аналитичен ОДУ

Вид: Норвежки омар <i>Nephrops norvegicus</i>	Зона: VIIIc (NEP/08C.)
Испания	79
Франция	3
Съюз	82
ОДУ	82
	Аналитичен ОДУ

▼ **B**

Вид: Норвежки омар <i>Nephrops norvegicus</i>	Зона: Зони IX и X; води на ЕС от CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)
Испания	68
Португалия	205
Съюз	273
ОДУ	273
Аналитичен ОДУ	

Вид: Скариди от рода <i>Penaeus</i> <i>Penaeus</i> spp.		Зона: Води на Френска Гвиана (PEN/FGU.)	
Франция	Предстои да бъде определен ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Съюз	Предстои да бъде определен ⁽²⁾ ⁽³⁾		
ОДУ	Предстои да бъде определен ⁽²⁾ ⁽³⁾	Предпазен ОДУ	

⁽¹⁾ Прилага се член 6 от настоящия регламент.

⁽²⁾ Уловът на скариди от видовете *Penaeus subtilis* и *Penaeus brasiliensis* е забранен във води с дълбочина, по-малка от 30 m.

⁽³⁾ Установен на същото количество, както е определено в съответствие с бележка под линия 1.

Вид: Морска писия <i>Pleuronectes platessa</i>	Зона: VI; Води на ЕС и международни води от зона Vb; международни води от зони XII и XIV (PLE/56-14)
Франция	10
Ирландия	275
Обединено кралство	408
Съюз	693
ОДУ	693
	Предпазен ОДУ

Вид: Морска писия <i>Pleuronectes platessa</i>	Зона: VIIa (PLE/07A.)	
Белгия	42	
Франция	18	
Ирландия	1 063	
Нидерландия	13	
Обединено кралство	491	
Съюз	1 627	
ОДУ	1 627	Аналитичен ОДУ

▼ **B**

Вид: Морска писия <i>Pleuronectes platessa</i>	Зона: VIIb a VIIc (PLE/7BC.)
Франция	16
Ирландия	62
Съюз	78
ОДУ	78
Предпазен ОДУ Прилага се член 11 от настоящия регламент.	

▼ **M1**

Вид: Морска писия <i>Pleuronectes platessa</i>	Зона: Зони VIId и VIIe (PLE/7DE.)
Белгия	828 ⁽¹⁾
Франция	2 761 ⁽¹⁾
Обединено кралство	1 473 ⁽¹⁾
Съюз	5 062
ОДУ	5 062
	Аналитичен ОДУ

⁽¹⁾ В допълнение към тази квота държавите членки могат да предоставят на кораби, които участват в опити за напълно документиран риболов, допълнително разпределени квоти в рамките на общо ограничение от допълнителен 1 % от квотата, разпределена на съответната държава членка, при условията по член 7 от настоящия регламент.

▼ **B**

Вид:	Морска писия <i>Pleuronectes platessa</i>	Зона:	VIIf a VIIg (PLE/7FG.)
Белгия	46		
Франция	83		
Ирландия	197		
Обединено кралство	43		
Съюз	369		
ОДУ	369	Аналитичен ОДУ	

Вид: Морска писия <i>Pleuronectes platessa</i>	Зона: Зони VIIh, VIIj и VIIk (PLE/7HJK.)	
Белгия	11	Аналитичен ОДУ Прилага се член 11 от настоящия регламент.
Франция	22	
Ирландия	77	
Нидерландия	44	
Обединено кралство	22	
Съюз	176	
ОДУ	176	

▼ B

Вид: Морска писия <i>Pleuronectes platessa</i>	Зона: Зони VIII, IX и X; води на ЕС от CECAF 34.1.1 CECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)	
Испания	66	
Франция	263	
Португалия	66	
Съюз	395	
ОДУ	395	Предпазен ОДУ

Вид: Сребриста сайда <i>Pollachius pollachius</i>	Зона: VI; Води на ЕС и международни води от зона Vb; международни води от зони XII и XIV (POL/56-14)	
Испания	6	
Франция	190	
Ирландия	56	
Обединено кралство	145	
Съюз	397	
ОДУ	397	Предпазен ОДУ

Вид: Сребриста сайда <i>Pollachius pollachius</i>	Зона: VII (POL/07.)	
Белгия	420	
Испания	25	
Франция	9 667	
Ирландия	1 030	
Обединено кралство	2 353	
Съюз	13 495	
ОДУ	13 495	Предпазен ОДУ Прилага се член 11 от настоящия регламент.

Вид: Сребриста сайда <i>Pollachius pollachius</i>	Зона: Зони VIIa, VIIb, VIId и VIIe (POL/8ABDE.)	
Испания	252	
Франция	1 230	
Съюз	1 482	
ОДУ	1 482	Предпазен ОДУ

▼B

Вид: Сребриста сайда <i>Pollachius pollachius</i>	Зона: VIIIc (POL/08C.)
Испания	208
Франция	23
Съюз	231
ОДУ	231
	Предпазен ОДУ

Вид: Сребриста сайда <i>Pollachius pollachius</i>	Зона: Зони IX и X; води на ЕС от CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)	
Испания	273 ⁽¹⁾	
Португалия	9 ⁽¹⁾	
Съюз	282 ⁽¹⁾	
ОДУ	282	Предпазен ОДУ

⁽¹⁾ Специално условие: от които до 5 % могат да се ловят във води на ЕС от зона VIIId (SRX/*07D).

Вид: Сайда <i>Pollachius virens</i>	Зона: Зони VII, VIII, IX и X; води на ЕС от CECAF 34.1.1 (ПОК/7/3411)	
Белгия	6	Предпазен ОДУ Прилага се член 11 от настоящия регламент.
Франция	1 375	
Ирландия	1 516	
Обединено кралство	446	
Съюз	3 343	
ОДУ	3 343	

▼ B

Вид: Скатоподобни <i>Rajiformes</i>		Зона: Води на ЕС от зони IIa и IV (SRX/2AC4-C)
Белгия	235 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Дания	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Германия	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Франция	37 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Нидерландия	200 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Обединено кралство	902 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Съюз	1 395 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	
ОДУ	1 395 ⁽³⁾	Аналитичен ОДУ

⁽¹⁾ Уловът на кукувичев скат (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), морска лисица (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), късоопашат скат (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), петнист скат (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) и бодлив скат (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) се отчита отделно.

⁽²⁾ Квота за прилов. Тези видове не могат да съставляват повече от 25 % от живото тегло на улова, задържан на борда, на риболовен рейс. Това условие се прилага само за съдове с обща дължина над 15 m.

⁽³⁾ Не се прилага за обикновения скат (*Dipturus batis*). Забранява се да се нараняват тези видове, ако случайно бъдат уловени. Екземплярите незабавно се освобождават обратно в морето. Рибарите се насърчават да разработват и използват техники и съоръжения, които способстват за бързото и безопасно освобождаване на екземплярите от тези видове.

Вид: Скатоподобни <i>Rajiformes</i>		Зона: Води на ЕС от зона IIIa (SRX/03 A-C.)
Дания	45 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Швеция	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Съюз	58 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
ОДУ	58 ⁽²⁾	Аналитичен ОДУ

⁽¹⁾ Уловът на кукувичев скат (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), морска лисица (*Raja clavata*) (RJC/03A-C.), късоопашат скат (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.), петнист скат (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) и бодлив скат (*Amblyraja radiata*) (RJR/03A-C.) се отчита отделно.

⁽²⁾ Не се прилага за обикновения скат (*Dipturus batis*). Забранява се да се нараняват тези видове, ако случайно бъдат уловени. Екземплярите незабавно се освобождават обратно в морето. Рибарите се насърчават да разработват и използват техники и съоръжения, които способстват за бързото и безопасно освобождаване на екземплярите от тези видове.



Вид: Скатоподобни <i>Rajiformes</i>		Зона: Води на ЕС от зони VIa, VIb, VIIa—с и VIIe—k (SRX/67AKXD)
Белгия	895 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Естония	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Франция	4 018 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Германия	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Ирландия	1 294 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Литва	21 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Нидерландия	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Португалия	22 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Испания	1 082 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Обединено кралство	2 562 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Съюз	9 915 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
ОДУ	9 915 ⁽²⁾	Аналитичен ОДУ Прилага се член 11 от настоящия регламент.

⁽¹⁾ Уловът на кукувичев скат (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), морска лисица (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), късоопашат скат (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), петнист скат (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), дребноок скат (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), пясъчен скат (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) и скат от вида *Leucoraja fullonica* (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) се отчита отделно.

⁽²⁾ Не се прилага за вълнистия скат (*Raja undulata*), обикновения скат (*Dipturus batis*), норвежкия скат (*Raja Dipturus*) *nidarosiensis* и белия скат (*Rostroraja alba*). Забранява се да се нараняват тези видове, ако случайно бъдат уловени. Екземплярите незабавно се освобождават обратно в морето. Рибарите се насърчават да разработват и използват техники и съоръжения, които способстват за бързото и безопасно освобождаване на екземплярите от тези видове.

⁽³⁾ Специално условие: от които до 5 % могат да се ловят във води на ЕС от зона VIId (SRX/*07D).

Вид: Скатоподобни <i>Rajiformes</i>		Зона: Води на ЕС от зона VIId (SRX/07D.)
Белгия	80 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Франция	670 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Нидерландия	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Обединено кралство	133 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Съюз	887 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
ОДУ	887 ⁽²⁾	Аналитичен ОДУ

⁽¹⁾ Уловът на кукувичев скат (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), морска лисица (*Raja clavata*) (RJC/07D.), късоопашат скат (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), петнист скат (*Raja montagui*) (RJM/07D.) и бодлив скат (*Amblyraja radiata*) (RJR/07D.) се отчита отделно.

⁽²⁾ Не се прилага за обикновения скат (*Dipturus batis*) и вълнистия скат (*Raja undulata*). Забранява се да се нараняват тези видове, ако случайно бъдат уловени. Екземплярите незабавно се освобождават обратно в морето. Рибарите се насърчават да разработват и използват техники и съоръжения, които способстват за бързото и безопасно освобождаване на екземплярите от тези видове.

⁽³⁾ Специално условие: от които до 5 % могат да се ловят във води на ЕС от зони VIa, VIb, VIIa—с и VIIe—k (SRX/*67AKD).

▼ B

Вид: Скатоподобни <i>Rajiformes</i>		Зона: Води на ЕС от зони VIII и IX (SRX/89-C.)
Белгия	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Франция	1 601 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Португалия	1 298 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Испания	1 305 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Обединено кралство	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Съюз	4 222 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
ОДУ	4 222 ⁽²⁾	Аналитичен ОДУ

⁽¹⁾ Уловът на кукувичев скат (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.) и морска лисица (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) се отчита отделно.

⁽²⁾ Не се прилага за вълнистия скат (*Raja undulata*), обикновения скат (*Dipturus batis*) и белия скат (*Rostroraja alba*). Забранява се да се нараняват тези видове, ако случайно бъдат уловени. Екземплярите незабавно се освобождават обратно в морето. Рибарите се насърчават да разработват и използват техники и съоръжения, които способстват за бързото и безопасно освобождаване на екземплярите от тези видове.

Вид: Обикновен морски език <i>Solea solea</i>		Зона: Зона IIIa; води на ЕС от подучастъци 22—32 (SOL/3A/BCD)
Дания	512	
Германия	30 ⁽¹⁾	
Нидерландия	49 ⁽¹⁾	
Швеция	19	
Съюз	610	
ОДУ	610 ⁽²⁾	Аналитичен ОДУ

⁽¹⁾ Тази квота може да се лови само във води на ЕС от зона IIIa, подучастъци 22-32.

⁽²⁾ Специално условие: от които не повече от 461 тона могат да се ловят в зона IIIa.

Вид: Обикновен морски език <i>Solea solea</i>		Зона: VI; Води на ЕС и международни води от зона Vb; международни води от зони XII и XIV (SOL/56-14)
Ирландия	48	
Обединено кралство	12	
Съюз	60	
ОДУ	60	Предпазен ОДУ

▼ **B**

Вид: Обикновен морски език <i>Solea solea</i>		Зона: VIIa (SOL/07A.)
Белгия	131	
Франция	2	
Ирландия	67	
Нидерландия	41	
Обединено кралство	59	
Съюз	300	
ОДУ	300	Аналитичен ОДУ

Вид: Обикновен морски език <i>Solea solea</i>		Зона: Зони VIIb и VIIc (SOL/7BC.)
Франция	7	
Ирландия	37	
Съюз	44	
ОДУ	44	Предпазен ОДУ Прилага се член 11 от настоящия регламент.

Вид: Обикновен морски език <i>Solea solea</i>		Зона: VIId (SOL/07D.)
Белгия	1 502	
Франция	3 005	
Обединено кралство	1 073	
Съюз	5 580	
ОДУ	5 580	Аналитичен ОДУ

Вид: Обикновен морски език <i>Solea solea</i>		Зона: VIIe (SOL/07E.)
Белгия	27 ⁽¹⁾	
Франция	293 ⁽¹⁾	
Обединено кралство	457 ⁽¹⁾	
Съюз	777	
ОДУ	777	Аналитичен ОДУ

⁽¹⁾ В допълнение към тази квота държавите-членки могат да предоставят на корабите, плаващи под тяхното знаме, да участват в опити за напълно документиран риболов, допълнително разпределени квоти в рамките на общо ограничение от 5 % от квотата, разпределена на съответната държава-членка, при условията по член 7 от настоящия регламент.

▼ **B**

Вид: Обикновен морски език <i>Solea solea</i>	Зона: Зони VIIf и VIIg (SOL/7FG.)	
Белгия	663	
Франция	66	
Ирландия	33	
Обединено кралство	298	
Съюз	1 060	
ОДУ	1 060	Аналитичен ОДУ

Вид: Обикновен морски език <i>Solea solea</i>	Зона: Зони VIIIh, VIIj и VIIIk (SOL/7HJK.)	
Белгия	35	
Франция	71	
Ирландия	190	
Нидерландия	56	
Обединено кралство	71	
Съюз	423	
ОДУ	423	Аналитичен ОДУ Прилага се член 11 от настоящия регламент.

Вид: Обикновен морски език <i>Solea solea</i>	Зона: Зони VIIla и VIIlb (SOL/8AB.)	
Белгия	53	
Испания	10	
Франция	3 895	
Нидерландия	292	
Съюз	4 250	
ОДУ	4 250	Аналитичен ОДУ

Вид: Морски език (видове) <i>Solea</i> spp.	Зона: Зони VIIlc, VIIId, VIIle, IX и X; води на ЕС от CECAF 34.1.1 (SOO/8CDE34)	
Испания	403	
Португалия	669	
Съюз	1 072	
ОДУ	1 072	Предпазен ОДУ

▼ **B**

Вид: Трициона <i>Sprattus sprattus</i>		Зона: Зони VIIId и VIIe (SPR/7DE.)
Белгия	26	
Дания	1 674	
Германия	26	
Франция	361	
Нидерландия	361	
Обединено кралство	2 702	
Съюз	5 150	
ОДУ	5 150	Предпазен ОДУ

Вид: Черноморска бодлива акула <i>Squalus acanthias</i>		Зона: Води на ЕС от зона IIIa (DGS/03A-C.)
Дания	0	
Швеция	0	
Съюз	0	
ОДУ	0	Аналитичен ОДУ

Вид: Черноморска бодлива акула <i>Squalus acanthias</i>		Зона: Води на ЕС от зони IIa и IV (DGS/2AC4-C)
Белгия	0 ⁽¹⁾	
Дания	0 ⁽¹⁾	
Германия	0 ⁽¹⁾	
Франция	0 ⁽¹⁾	
Нидерландия	0 ⁽¹⁾	
Швеция	0 ⁽¹⁾	
Обединено кралство	0 ⁽¹⁾	
Съюз	0 ⁽¹⁾	
ОДУ	0 ⁽¹⁾	Аналитичен ОДУ

⁽¹⁾ Включва се улов с парагади на австралийска акула (*Galeorhinus galeus*), черна акула (*Dalatias licha*), клонеста акула (*Deania calcea*), сива късошипна акула (*Centrophorus squamosus*), голяма светеща акула (*Etmopterus princeps*), гладка светеща акула (*Etmopterus pusillus*), португалска котешка акула (*Centroscymnus coelolepis*) и черноморска бодлива акула (*Squalus acanthias*). Забранява се да се нараняват тези видове, ако случайно бъдат уловени. Екземплярите незабавно се освобождават обратно в морето.

▼ B

Вид: Черноморска бодлива акула <i>Squalus acanthias</i>	Зона: Води на ЕС и международни води от зони I, V, VI, VII, VIII, XII и XIV (DGS/15X14)
Белгия	0 ⁽¹⁾
Германия	0 ⁽¹⁾
Испания	0 ⁽¹⁾
Франция	0 ⁽¹⁾
Ирландия	0 ⁽¹⁾
Нидерландия	0 ⁽¹⁾
Португалия	0 ⁽¹⁾
Обединено кралство	0 ⁽¹⁾
Съюз	0 ⁽¹⁾
ОДУ	0 ⁽¹⁾
Аналитичен ОДУ Прилага се член 11 от настоящия регламент.	

⁽¹⁾ Включва се улов с парагади на австралийска акула (*Galeorhinus galeus*), черна акула (*Dalatias licha*), клонеста акула (*Deania calcea*), сива късошипна акула (*Centrophorus squamosus*), голяма светеща акула (*Etmopterus princeps*), гладка светеща акула (*Etmopterus pusillus*), португалска котешка акула (*Centroscymnus coelolepis*) и черноморска бодлива акула (*Squalus acanthias*). Забранява се да се нараняват тези видове, ако случайно бъдат уловени. Екземплярите незабавно се освобождават обратно в морето.

Вид: Сафрид (видове) <i>Trachurus spp.</i>	Зона: VIIIc (JAX/08C.)
Испания	22 409 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Франция	388 ⁽¹⁾
Португалия	2 214 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Съюз	25 011
ОДУ	25 011
Аналитичен ОДУ	

⁽¹⁾ От които не повече от 5 % може да се състоят от сафрид между 12 и 14 cm, независимо от разпоредбата на член 19 от Регламент (ЕО) № 850/98 ⁽¹⁾. За целите на контрола върху това количество прилаганият към теглото на разтоварванията коефициент за преобразуване е равен на 1,20.

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 850/98 на Съвета от 30 март 1998 г. относно опазването на рибните ресурси посредством технически мерки за защита на младите екземпляри морски организми (ОВ L 125, 27.4.1998 г., стр. 1).

⁽²⁾ Специално условие: до 5 % от тази квота може да се лови в зона IX. Използването на това специално условие обаче трябва да се съобщи предварително на Комисията (JAX/*09.).

Вид: Сафрид (видове) <i>Trachurus spp.</i>	Зона: IX (JAX/09.)
Испания	7 969 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Португалия	22 831 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Съюз	30 800
ОДУ	30 800
Аналитичен ОДУ	

⁽¹⁾ От които не повече от 5 % може да се състоят от сафрид между 12 и 14 cm, независимо от разпоредбата на член 19 от Регламент (ЕО) № 850/98 ⁽²⁾. За целите на контрола върху това количество прилаганият към теглото на разтоварванията коефициент за преобразуване е равен на 1,20.

⁽⁸⁾ Регламент (ЕО) № 850/98 на Съвета от 30 март 1998 г. относно опазването на рибните ресурси посредством технически мерки за защита на младите екземпляри морски организми (ОВ L 125, 27.4.1998 г., стр. 1).

⁽⁹⁾ Специално условие: до 5 % от тази квота може да се лови в зона IX. Използването на това специално условие обаче трябва да се съобщи предварително на Комисията (JAX/*09.).

▼ B

Вид: Сафрид (видове) <i>Trachurus spp.</i>	Зона: X; Води на ЕС от CECAF ⁽¹⁾ (JAX/X34PRT)
Португалия	Предстои да бъде определен ⁽²⁾ ⁽³⁾
Съюз	Предстои да бъде определен ⁽⁴⁾
ОДУ	Предстои да бъде определен ⁽⁴⁾
	Предпазен ОДУ

⁽¹⁾ Водите около Азорските острови.

⁽²⁾ От които не повече от 5 % може да се състоят от сафрид между 12 и 14 cm, независимо от разпоредбата на член 19 от Регламент (ЕО) № 850/98. За целите на контрола върху това количество прилаганият към теглото на разтоварванията коефициент за преобразуване е равен на 1,20.

⁽³⁾ Прилага се член 6 от настоящия регламент.

⁽⁴⁾ Установен на същото количество, както е определено в съответствие с бележка под линия 3.

Вид: Сафрид (видове) <i>Trachurus spp.</i>	Зона: Води на ЕС от CECAF ⁽¹⁾ (JAX/341PRT)
Португалия	Предстои да бъде определен ⁽²⁾ ⁽³⁾
Съюз	Предстои да бъде определен ⁽⁴⁾
ОДУ	Предстои да бъде определен ⁽⁴⁾
	Предпазен ОДУ

⁽¹⁾ Водите около Мадейра.

⁽²⁾ От които не повече от 5 % може да се състоят от сафрид между 12 и 14 cm, независимо от разпоредбата на член 19 от Регламент (ЕО) № 850/98. За целите на контрола върху това количество прилаганият към теглото на разтоварванията коефициент за преобразуване е равен на 1,20.

⁽³⁾ Прилага се член 6 от настоящия регламент.

⁽⁴⁾ Установен на същото количество, както е определено в съответствие с бележка под линия 3.

Вид: Сафрид (видове) <i>Trachurus spp.</i>	Зона: Води на ЕС от CECAF ⁽¹⁾ (JAX/341SPN)
Испания	Предстои да бъде определен ⁽²⁾
Съюз	Предстои да бъде определен ⁽³⁾
ОДУ	Предстои да бъде определен ⁽³⁾
	Предпазен ОДУ

⁽¹⁾ Водите около Канарските острови.

⁽²⁾ Прилага се член 6 от настоящия регламент.

⁽³⁾ Установен на същото количество, както е определено в съответствие с бележка под линия 2.



ПРИЛОЖЕНИЕ IIА

РИБОЛОВНО УСИЛИЕ ЗА КОРАБИТЕ В КОНТЕКСТА НА УПРАВЛЕНИЕТО НА ЗАПАСИТЕ ОТ АТЛАНТИЧЕСКА ТРЕСКА В КАТЕГАТ, УЧАСТЪЦИ VIa и VIIa НА ICES И ВОДИТЕ НА ЕС ОТ УЧАСТЪК Vb НА ICES

1. Обхват

- 1.1. Настоящото приложение се прилага за корабите на ЕС, които носят на борда или използват някой от уредите, посочени в точка 1 от приложение I към Регламент (ЕО) № 1342/2008, и се намират в някоя от географските зони, посочени в точка 2 от настоящото приложение.
- 1.2. Настоящото приложение не се прилага за кораби с обща дължина под 10 метра. От тези кораби не се изисква да носят на борда специални разрешения за риболов, издадени в съответствие с член 7 от Регламент (ЕО) № 1224/2009. Съответните държави-членки оценяват риболовното усилие на такива кораби въз основа на групите за риболовно усилие, към които те принадлежат, като използват подходящи статистически методи. През 2012 г. Комисията ще потърси техническа консултация за оценяване на извършеното от тези кораби усилие, с оглед на бъдещото им включване в режима за регулиране на усилието.

2. Регламентирани уреди и географски зони

За целите на настоящото приложение се прилагат групите риболовни съоръжения, посочени в точка 1 от приложение I към Регламент (ЕО) № 1342/2008, и групите географски зони, посочени в точка 2, букви а), в) и г) от същото приложение.

3. Разрешения

Ако дадена държава-членка сметне за уместно, с цел укрепване на устойчивото изпълнение на режима за регулиране на усилието, тя не издава разрешение за риболов с регламентиран уред във всяка от географските зони, за които се прилага настоящото приложение, от страна на кораби, които плават под нейното знаме, за които няма запис да са извършвали такава риболовна дейност, освен ако бъде гарантирано, че е предотвратен риболов в регламентираната зона с равностоен капацитет, измерен в киловати.

4. Максимално допустимо риболовно усилие

- 4.1. За периода на управление 2012 г. — от 1 февруари 2012 г. до 31 януари 2013 г., максимално допустимото риболовно усилие, посочено в член 12, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1342/2008, е определено в допълнение 1 към настоящото приложение за всяка държава-членка, за всяка от групите за риболовно усилие.
- 4.2. Максималните нива на годишното риболовно усилие, определени в съответствие с Регламент (ЕО) № 1954/2003 ⁽¹⁾, не засягат максимално допустимото риболовно усилие, определено в настоящото приложение.

5. Управление

- 5.1. Държавите-членки управляват максимално допустимото риболовно усилие в съответствие с условията, определени в член 4 и членове 13—17 от Регламент (ЕО) № 1342/2008 и в членове 26—35 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 1954/2003 на Съвета от 4 ноември 2003 г. за управление на риболовното усилие по отношение на определени общностни риболовни зони и рибни ресурси (ОВ L 289, 7.11.2003 г., стр. 1).

▼B

- 5.2. Дадена държава-членка може да определи периоди на управление за разпределяне на цялото или на част от максимално допустимото риболовно усилие между отделни кораби или групи от кораби. В такъв случай броят дни или часове, през които един кораб може да се намира в зоната по време на даден период на управление, се определя по преценка на въпросната държава-членка. По време на такива периоди на управление съответната държава-членка може да преразпределя усилието между отделни кораби или групи от кораби.
- 5.3. Ако държава-членка разреши почасов престой в дадена зона на корабите, плаващи под нейното знаме, тя продължава да измерва използваните дни в съответствие с условията, посочени в точка 5.1. По искане на Комисията съответната държава-членка представя предпазните мерките, които е взела за предотвратяване на прекомерното използване на риболовно усилие в зоната, поради напускането на зоната от даден кораб преди изтичане на срока от 24 часа.

6. Отчет за риболовното усилие

Член 28 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 се прилага за кораби, които попадат в обхвата на настоящото приложение. За целите на управлението на запасите от треска географската зона, посочена в този член, означава всяка от групите от географските зони, посочени в точка 2 от настоящото приложение.

7. Съобщаване на съответните данни

Държавите-членки предават на Комисията данните за риболовното усилие, извършено от техните риболовни кораби в съответствие с членове 33 и 34 от Регламент (ЕО) № 1224/2009. Тези данни се предават чрез Системата за обмен на данни за рибарството или друга бъдеща система за събиране на данни, въведена от Комисията.



Допълнение I към приложение IIIA

Максимално допустимо риболовно усилие в киловатдни

Географска зона:	Регламентиран уред	DK	DE	SE
а) Категат	TR1	197 929	4 212	16 610
	TR2	830 041	5 240	327 506
	TR3	441 872	0	490
	BT1	0	0	0
	BT2	0	0	0
	GN	115 456	26 534	13 102
	GT	22 645	0	22 060
	LL	1 100	0	25 339

Географска зона	Регламентиран уред	BE	FR	IE	NL	► <u>M1</u> UK ◄
в) участък VIIa на ICES;	TR1	0	48 193	33 539	0	► <u>M1</u> 339 592 ◄
	TR2	10 166	744	475 649	0	► <u>M1</u> 1 086 399 ◄
	TR3	0	0	1 422	0	► <u>M1</u> 0 ◄
	BT1	0	0	0	0	► <u>M1</u> 0 ◄
	BT2	843 782	0	514 584	200 000	► <u>M1</u> 111 693 ◄
	GN	0	471	18 255	0	► <u>M1</u> 5 970 ◄
	GT	0	0	0	0	► <u>M1</u> 158 ◄
	LL	0	0	0	0	► <u>M1</u> 70 614 ◄

Географска зона	Регламентиран уред	BE	DE	ES	► <u>M2</u> FR ◄	IE	UK
г) участък VIa на ICES и води на ЕС от участък Vb на ICES	TR1	0	9 320	0	► <u>M2</u> 1 057 828 ◄	428 820	1 033 273
	TR2	0	0	0	► <u>M2</u> 34 926 ◄	14 371	2 972 845
	TR3	0	0	0	► <u>M2</u> 0 ◄	273	16 027
	BT1	0	0	0	► <u>M2</u> 0 ◄	0	117 544
	BT2	0	0	0	► <u>M2</u> 0 ◄	3 801	4 626
	GN	0	35 442	13 836	► <u>M2</u> 302 917 ◄	5 697	213 454
	GT	0	0	0	► <u>M2</u> 0 ◄	1 953	145
	LL	0	0	1 402 142	► <u>M2</u> 184 354 ◄	4 250	630 040



ПРИЛОЖЕНИЕ IIБ

РИБОЛОВНО УСИЛИЕ ЗА КОРАБИТЕ В КОНТЕКСТА НА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕТО НА НЯКОИ ЗАПАСИ ОТ АВСТРАЛИЙСКА МЕРЛУЗА И НОРВЕЖКИ ОМАР В УЧАСТЪЦИ VIIIc И IXa НА ICES, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ЗАЛИВА НА КАДИС

ГЛАВА I ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

1. Обхват

Настоящото приложение се прилага за кораби на ЕС с обща дължина по-голяма или равна на 10 метра, които носят на борда или използват тралове, датски грибове или подобни уреди с размер на окото по-голям или равен на 32 mm и хрилни мрежи с размер на окото по-голям или равен на 60 mm, или дънни парагади в съответствие с Регламент(ЕО) № 2166/2005, и които се намират в участъци VIIIc и IXa на ICES, с изключение на залива на Кадис.

2. Определения

За целите на настоящото приложение:

- а) „група от уреди“ означава група от тралове, датски грибове или сходни риболовни уреди с размер на окото по-голям или равен на 32 mm, както и хрилни мрежи с размер на окото по-голям или равен на 60 mm и дънни парагади;
- б) „регламентирани уреди“ означава всяка от двете категории уреди, принадлежащи към групата уреди;
- в) „зона“ означава участъци VIIIc и IXa на ICES с изключение на залива на Кадис;
- г) „период на управление 2012 г.“ означава периодът от 1 февруари 2012 г. до 31 януари 2013 г.;
- д) „специални условия“ означава специалните условия, определени в точка 6.1.

3. Ограничения на дейността

Без да се засяга член 29 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, всяка държава-членка гарантира, че престоят в зоната на кораби на ЕС, плаващи под нейно знаме и носещи на борда регламентирани уреди, не надвишава броя дни, посочен в глава III от настоящото приложение.

ГЛАВА II РАЗРЕШЕНИЯ

4. Кораби, притежаващи разрешение

- 4.1. Държавите-членки не разрешават риболов с регламентирани уреди в зоната на кораби, плаващи под тяхното знаме, за които няма записи да са извършвали такава риболовна дейност в тази зона за периода 2002—2011 г., с изключение на записи за риболовни дейности в резултат на прехвърляне на дни между риболовни кораби, освен ако бъде гарантирано, че е предотвратен риболов в регламентираната зона с равностоен капацитет, измерен в киловати.
- 4.2. Кораб, плаващ под знамето на държава-членка, която няма квоти в зоната, не може да получи разрешение да извършва риболов в зоната с регламентирани уреди, освен когато на кораба е разпределена квота след прехвърляне съгласно разрешеното в член 20, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 2371/2002 и има разпределени дни в морето съгласно точки 11 или 12 от настоящото приложение.



ГЛАВА III

БРОЙ ДНИ НА ПРИСЪСТВИЕ В ЗОНАТА, РАЗПРЕДЕЛЕНИ НА
КОРАБИТЕ НА ЕС

5. Максимален брой дни

- 5.1. Максималният брой дни в морето през периода на управление 2012 г., за които държава-членка може да даде разрешение да присъства в зоната на кораб, плаващ под нейно знаме и носещ на борда регламентирани уреди, е посочен в таблица I.
- 5.2. Ако корабът е в състояние да докаже, че неговият улов на мерлуза представлява по-малко от 4 % от общото живо тегло на рибата, уловена за даден риболовен рейс, на държавата-членка на знамето на кораба се разрешава да не приспада дните в морето, свързани с този риболовен рейс, от приложимия максимален брой дни в морето, както е определен в таблица I.

6. Специални условия за отпускането на дни

- 6.1. С цел определяне на максималния брой дни в морето, за които държава-членка може да даде разрешение на кораб на ЕС под нейно знаме да присъства в зоната, се прилагат следните специални условия в съответствие с таблица I:
- а) общият обем разтоварвания на мерлуза, направени от съответния кораб през 2009 г. или 2010 г., трябва да бъде под 5 тона според данните за разтоварванията в живо тегло; както и
- б) общият обем разтоварвания на норвежки омар, направени от съответния кораб през 2009 г. или 2010 г., трябва да бъде под 2,5 тона според данните за разтоварванията в живо тегло.
- 6.2. Ако даден кораб ползва неограничен брой дни в резултат на спазване на специалните условия, общият обем на разтоварванията на кораба през периода на управление 2012 г. не надвишава 5 тона живо тегло за мерлуза и 2,5 тона живо тегло за норвежки омар.
- 6.3. Когато някое от специалните условия не бъде спазено от даден кораб, той незабавно губи правото да участва в разпределението на дни в съответствие с това специално условие.
- 6.4. Изпълнението на специалните условия, посочени в точка 6.1, може да бъде прехвърляно от даден кораб на един или повече други кораби, които заменят този кораб във флотата, при условие че заменящите кораби използват подобни уреди и че през нито една от годините на експлоатацията им няма записи да са извършили разтоварвания на мерлуза и норвежки омар в по-големи количества от посочените в точка 6.1.

Таблица I

Максимален брой дни за година, през които даден кораб може да присъства в зоната, според вида риболовен уред

Специално условие	Регламентиран уред	Максимален брой дни	
	Дънни тралове, датски грибове и подобни тралове с размер на окото ≥ 32 mm, хрилни мрежи с размер на окото ≥ 60 mm и дънни парагади	ES	150
		FR	149
		PT	155
6.1, буква а) и 6.1, буква б)	Дънни тралове, датски грибове и подобни тралове с размер на окото ≥ 32 mm, хрилни мрежи с размер на окото ≥ 60 mm и дънни парагади	Неограничен	

▼B

7. Схема на киловатдни

7.1. Дадена държава-членка има право да управлява разпределянето на риболовното си усилие в съответствие със схемата на киловатдни. Посредством тази схема всяка държава-членка може да даде разрешение на всеки заинтересован кораб, за всеки регламентиран уред и специалните условия по таблица I, да присъства в зоната за максимален брой дни, който е различен от определения в таблицата, при условие че е спазено общото количество киловатдни, съответстващо на регламентирания уред и на специалните условия.

7.2. Това общо количество киловатдни е сборът от всички отделни риболовни усилия, разпределени на корабите под знамето на съответната държава-членка и отговарящи на условията за регламентиран уред и, когато е приложимо, на специалните условия. Тези отделни риболовни усилия се изчисляват в киловат дни, като мощността на двигателя на всеки кораб се умножи по броя на дните в морето, който би ползвал в съответствие с таблица I, ако не се прилага точка 7.1. Когато броят на дните съгласно таблица I е неограничен, съответният брой дни, от които се ползва корабът, е равен на 360.

7.3. Всяка държава-членка, която иска да се възползва от схемата по точка 7.1, подава заявление до Комисията, заедно с доклади в електронен формат, даващи подробна информация за изчисленията относно групата риболовни уреди и специалните условия, определени в таблица I, въз основа на:

- а) списъка на корабите с разрешение за риболов, като се посочва техният номер от регистъра на риболовния флот на ЕС (CFR) и мощността на двигателя им;
- б) записите за улова през 2009 и 2010 г. на тези кораби, които показват състава на улова, определен в специалните условия по точка 6.1, букви а) или б), ако въпросните кораби отговарят на тези специални условия;
- в) броя дни в морето, за които всеки кораб първоначално е получил разрешение за риболов в съответствие с таблица I, както и броя дни в морето, които би ползвал при прилагане на точка 7.1.

7.4. Въз основа на това заявление Комисията оценява дали посочените в точка 7 условия са изпълнени и, когато е приложимо, може да разреши на тази държава-членка да се възползва от посочената в точка 7.1 система.

8. Отпускане на допълнителни дни за окончателно преустановяване на риболовните дейности

8.1. Комисията може да предоставя на държавите-членки допълнителен брой дни за престой в зона, които те да разпределят на кораби, плаващи под тяхното знаме и носещи на борда регламентиран уред, на основание окончателно преустановяване на риболовните дейности между 1 февруари 2011 г. и 31 януари 2012 г. в съответствие с член 23 от Регламент (ЕО) № 1198/2006⁽¹⁾ или с Регламент (ЕО) № 744/2008⁽²⁾. Случаи на окончателно преустановяване по други причини могат да бъдат разглеждани от Комисията поотделно след писмено и надлежно мотивирано искане от страна на съответната държава-членка. В това писмено искане се посочват съответните кораби и се потвърждава за всеки един от тях поотделно, че той никога повече няма да се занимава с риболовни дейности.

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 744/2008 на Съвета от 24 юли 2008 г. за въвеждане на временно конкретно действие с цел поощряване на реструктурирането на риболовните флотове на Европейския съюз, засегнати от икономическата криза (ОВ L 202, 31.7.2008 г., стр. 1).

▼B

- 8.2. Предприетото през 2003 г. усилие, измерено в киловатдни, на оттеглените кораби, използващи дадена група уреди, се разделя на усилието, предприето от всички кораби, използвали тази група уреди през същата година. След това допълнителният брой дни в морето се изчислява, като се умножи така полученият резултат по броя на дните, които биха били разпределени в съответствие с таблица I. Всяка част от ден, получена в резултат на това изчисление, се закръгля към най-близкия цял ден.
- 8.3. Точки 8.1 и 8.2 не се прилагат, когато даден кораб е заменен съгласно точка 3 или точка 6.4 или когато оттеглянето е било използвано през предходни години за получаване на допълнителни дни в морето.
- 8.4. Държави-членки, които искат да се възползват от разпределението по точка 8.1, подават до 15 юни 2012 заявление до Комисията с доклади в електронен формат, съдържащи подробни изчисления относно групата уреди и специалните условия, както са определени в таблица I, въз основа на:
- а) списъка на оттеглените кораби с номера им в регистъра на риболовния флот на ЕС (CFR) и мощността на двигателя им,
 - б) извършената от тези кораби през 2003 г. риболовна дейност, изчислена в дни в морето в съответствие с групата риболовни уреди и, при необходимост, със специалните условия.
- 8.5. Въз основа на такова заявление от държава-членка Комисията може да разпредели на тази държава-членка допълнителен брой дни освен определените в точка 5.1. за тази държава-членка посредством актове за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 14, параграф 2.
- 8.6. През периода на управление 2012 г. всяка държава-членка може да преразпредели тези допълнителни дни в морето между всички или част от оставащите кораби във флота, които отговарят на условията за регламентираните уреди. Допълнителни дни, получени в резултат на оттегляне на кораб, който се е ползвал от специалното условие по точка 6.1, буква а) или б), могат да бъдат разпределени на кораб, който продължава да развива риболовна дейност и не се ползва от специално условие.
- 8.7. Когато Комисията предоставя допълнителни дни в морето поради окончателно преустановяване на риболовни дейности през периода на управление 2012 г., максималният брой дни на държава-членка и уред, посочен в таблица I, следва да бъде съответно коригиран за периода на управление 2013 г.
9. **Отпускане на допълнителни дни за засилено присъствие на научни наблюдатели**
- 9.1. Три допълнителни дена, през които даден кораб, носещ на борда си някой от регламентираните уреди, може да бъде в зоната, могат да бъдат предоставени от Комисията на държавите-членки въз основа на програма за засилено присъствие на научни наблюдатели при партньорство между учени и риболовната промишленост. Програмата е свързана по-специално с нивата на изхвърляне на улов и състава на улова, като надхвърля изискванията за събиране на данни, посочени в Регламент (ЕО) № 199/2008 ⁽¹⁾, и в правилата за неговото прилагане в национални програми.

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 199/2008 на Съвета от 25 февруари 2008 г. за установяване на общностна рамка за събиране, управление и използване на данни в сектор „Рибарство“ и за подкрепа на научните консултации във връзка с Общата политика в областта на рибарството (ОВ L 60, 5.3.2008 г., стр. 1).

▼B

- 9.2. Научните наблюдатели са независими от собственика на кораба, капитана на кораба и всички членове на екипажа.
- 9.3. Държавите-членки, които желаят да се възползват от разпределението по точка 9.1, представят на Комисията за одобрение описание на своята програма за засилено присъствие на научни наблюдатели.
- 9.4. Въз основа на това описание и след консултация с НТИКР, Комисията може да разпредели на съответната държава-членка посредством актове за изпълнение допълнителен брой дни освен определените в точка 5.1. за тази държава-членка и за съответните кораби, зона и риболовни уреди, които ще участват в програмата за засилено присъствие на научни наблюдатели. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 14, параграф 2.
- 9.5. Ако програма за засилено присъствие на научни наблюдатели, представена от държава-членка, е била одобрена от Комисията по-рано и тази държава-членка иска да продължи прилагането ѝ без изменения, тя информира Комисията за продължаването на програмата четири седмици преди началото на периода, през който тя ще се прилага.

ГЛАВА IV

УПРАВЛЕНИЕ

10. Общи задължения

Държавите-членки управляват максимално допустимото риболовно усилие в съответствие с условията, определени в член 8 от Регламент (ЕО) № 2166/2005 и членове 26—35 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

11. Периоди на управление

- 11.1. Всяка държава-членка може да раздели дните на присъствие в зоната, представени в таблица I, на периоди на управление с продължителност един или повече календарни месеци.
- 11.2. Броят дни или часове, през които един кораб може да се намира в зоната по време на период на управление, се определя от съответната държава-членка.
- 11.3. Когато дадена държава-членка разреши на корабите, плаващи под нейното знаме, почасов престой на корабите в зоната, тя продължава да измерва използваните дни, както е определено в точка 10. По искане на Комисията държавата-членка представя предпазните мерки, взети за предотвратяване на прекомерното използване на дни в зоната ►C1, дължащо се на преустановяване на присъствието на даден кораб в зоната преди изтичане на срок от 24 часа. ◄

ГЛАВА V

РАЗМЯНА НА РАЗПРЕДЕЛЕНО РИБОЛОВНО УСИЛИЕ

12. Прехвърляне на дни между риболовни кораби, плаващи под знамето на дадена държава-членка

- 12.1. ►C1 Държава-членка може да разреши на всеки риболовен кораб, плаващ под нейното знаме, да прехвърли дни на присъствие в зоната, за които е получил разрешение, на друг кораб, плаващ под нейното знаме в рамките на зоната, ◄ при условие че производението от получените от получаващия кораб дни и мощността на двигателя му в киловати (киловатдни) не надвишава производението от прехвърлените от прехвърлящия кораб дни и мощността на неговия двигател в киловати. Използва се вписаната за всеки кораб в регистъра на риболовния флот на ЕС мощност на двигателя в киловати.

▼B

- 12.2. Общият брой дни на присъствие в зоната, прехвърлени в съответствие с точка 12.1, умножен по мощността на двигателя в киловати на прехвърлящия кораб, не трябва да е по-голям от записания средногодишен брой дни на прехвърлящия кораб в зоната според риболовния дневник за 2009 г. и 2010 г., умножен по мощността на двигателя в киловати на този кораб.
- 12.3. Прехвърлянето на дни съгласно описаното в точка 12.1 се разрешава между кораби, които извършват дейност с регламентирани уреди и по време на един и същ период на управление.
- 12.4. Прехвърляне на дни се разрешава само за кораби, които се възползват от разпределение на риболовни дни без специални условия.
- 12.5. По искане на Комисията държавите-членки предоставят информация относно извършените прехвърляния. Форматите на таблиците за събиране и предаване на посочената в настоящата точка информация могат да бъдат определени от Комисията посредством актове за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 14, параграф 2.

13. Прехвърляне на дни между риболовни кораби, плаващи под знамето на различни държави-членки

Държавите-членки могат да разрешат прехвърляне на дни на присъствие в зоната за един и същ период на управление и в рамките на зоната между риболовни кораби, плаващи под тяхно знаме, при условие че точки 4.1., 4.2 и 12 се прилагат *mutatis mutandis*. Когато държавите-членки вземат решение да разрешат такова прехвърляне, те съобщават на Комисията преди извършването му подробни данни за прехвърлянето, включително за броя прехвърлени дни, за риболовното усилие и, когато е приложимо, за риболовните квоти, свързани с него.

ГЛАВА VI

ЗАДЪЛЖЕНИЯ ЗА ДОКЛАДВАНЕ

14. Отчет за риболовното усилие

Член 28 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 се прилага за кораби, които попадат в обхвата на настоящото приложение. Географската зона, посочена в този член, се разбира като зоната, определена в точка 2 от настоящото приложение.

15. Събиране на съответните данни

Въз основа на информацията, използвана за управление на риболовните дни на присъствие в зоната съгласно настоящото приложение, държавите-членки събират на тримесечна основа информация за общото риболовно усилие, извършено в зоната за теглени и статични риболовни уреди, за предприетото усилие от кораби, които използват различни видове уреди в зоната, и за мощността на двигателите на тези кораби в киловатдни.

16. Съобщаване на съответните данни

По искане на Комисията държавите-членки ѝ предоставят таблица с посочените в точка 15 данни във формата, определен в таблици II и III, като я изпращат на съответния адрес на електронна поща, който Комисията съобщава на държавите-членки. По искане на Комисията държавите-членки ѝ изпращат подробна информация относно разпределеното и използваното усилие ►C1 през целите периоди на управление 2011 г. и 2012 г. ◄ или през части от тях, като използват формата за данни, определен в таблици IV и V.



Таблица II

Формат за докладване на информацията за kW/дни по години

Държава-членка	Уред	Година	Декларация за кумулативното усилие
(1)	(2)	(3)	(4)

Таблица III

Формат на данните относно информацията за kW/дни по години

Име на полето	Максимален брой букви/цифри	Подравняване ⁽¹⁾ L(ляво)/R(дясно)	Определения и коментари
1) Държава-членка	3		Държава-членка (трибуквен код по ISO), в която е регистриран корабът
2) Уред	2		Един от следните видове уреди: TR = тралове, датски грибове и подобни уреди ≥ 32 mm GN = хрилни мрежи ≥ 60 mm LL = дънни парагади
3) Година	4		2006 г., или 2007 г., или 2008 г., или 2009 г., или 2010 г., или 2011 г., или 2012 г.
4) Декларация за кумулативното усилие	7	R	Изразеното в киловатдни кумулативно количество на риболовното усилие, извършено от 1 януари до 31 декември на годината.

⁽¹⁾ Информация, която е от значение за предаване на данни чрез формат с фиксирана дължина.

Таблица IV

Формат за докладване на информацията за корабите

Държава-членка	CFR	Външна маркировка	Времетраене на периода на управление	Декларирани уреди				Специално условие, прилагано към декларираните уреди				Допустими дни за използване на декларираните уреди				Дни, прекарани с декларираните уреди				Прехвърляне на дни
				№ 1	№ 2	№ 3	...	№ 1	№ 2	№ 3	...	№ 1	№ 2	№ 3	...	№ 1	№ 2	№ 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Таблица V

Формат на данните относно информацията за корабите

Име на полето	Максимален брой букви/цифри	Подравняване ⁽¹⁾ L(ляво)/R(дясно)	Определения и коментари
1) Държава-членка	3		Държава-членка (трибуквен код по ISO), в която е регистриран корабът

▼B

Име на полето	Максимален брой букви/цифри	Подравняване ⁽¹⁾ L(ляво)/R(дясно)	Определения и коментари
2) CFR	12		Номер в регистъра на риболовния флот на ЕС (CFR) Уникален идентификационен номер на риболовния кораб. Държава-членка (трибуквен код по ISO), следван от идентификационна серия (9 знака). Когато серията има по-малко от 9 знака, тя се допълва с нули от лявата страна.
3) Външна маркировка	14	L	Съгласно Регламент (ЕИО) № 1381/87 ⁽²⁾
4) Времетраене на периода на управление	2	L	Времетраене на периода на управление в месеци.
5) Декларирани уреди	2	L	Един от следните видове уреди: TR = тралове, датски грибове и подобни уреди ≥ 32 mm GN = хрилни мрежи ≥ 60 mm LL = дънни парагади
6) Специално условие, прилагано към декларирания(те) уред(и)	2	L	Посочва се кое от специалните условия по точка 6.1, букви а) и б) от приложение IIБ се прилага, ако има такава.
7) Допустими дни за използване на декларирания(те) уред(и)	3	L	Брой дни, които корабът може да получи съгласно приложение IIБ, за избраните уреди и за времетраенето на декларирания период на управление.
8) Дни, изкарани с декларирания(те) уред(и)	3	L	Брой дни, през които корабът действително е присъствал в зоната и е използвал декларирания уред по време на декларирания период на управление
9) Прехвърляне на дни	4	L	За прехвърлените дни посочете „– брой прехвърлени дни“, а за получените дни посочете „+ брой прехвърлени дни“.

⁽¹⁾ Информация, която е от значение за предаване на данни чрез формат с фиксирана дължина.

⁽²⁾ Регламент (ЕИО) № 1381/87 на Комисията от 20 май 1987 г. относно установяване на подробни правила по отношение на обозначаването и документацията на риболовните кораби (ОВ L 132, 21.5.1987 г., стр. 9).

▼B*ПРИЛОЖЕНИЕ II***РИБОЛОВНО УСИЛИЕ ЗА КОРАБИ В КОНТЕКСТА НА
УПРАВЛЕНИЕТО НА ЗАПАСИТЕ ОТ МОРСКИ ЕЗИК В
ЗАПАДНИЯ ЛАМАНШ В УЧАСТЪК VIIe НА ICES****ГЛАВА I
ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ****1. Обхват**

- 1.1. Настоящото приложение се прилага за кораби на ЕС с обща дължина по-голяма или равна на 10 метра, които носят на борда или използват някои от уредите, посочени в точка 2 от настоящото приложение в съответствие с Регламент(ЕО) № 509/2007, и се намират в участък VIIe на ICES. За целите на настоящото приложение позоваването на периода на управление 2012 г. означава периода от 1 февруари 2012 г. до 31 януари 2013 г.

▼M1

- 1.2. Кораби, извършващи риболов със статични мрежи с размер на окото по-голям или равен на 120 mm и със записи за извършен улов на по-малко 300 kg живо тегло морски език годишно през трите предходни години съгласно риболовния дневник, се освобождават от прилагането на настоящото приложение, при условие че:

- а) уловът на морски език от тези кораби не надвишава 300 kg живо тегло през периода на управление 2012 г.;
- б) тези кораби не претоварват никаква риба на друг кораб в морето; както и
- в) до 31 юли 2012 г. и до 31 януари 2013 г. всяка заинтересована държава членка представя на Комисията доклад за записите за улов на морски език от тези кораби през предходните три години, както и относно улова на морски език през 2012 г.

Когато не се спази някое от тези условия, съответните кораби незабавно губят правото да бъдат освободени от прилагането на настоящото приложение.

▼B**2. Риболовни уреди**

За целите на настоящото приложение се използват следните групи от риболовни уреди:

- а) бим тралове с размер на окото по-голям или равен на 80 mm;
- б) статични мрежи, включително хрилни мрежи, тройни мрежи и заплитачи мрежи с размер на окото по-малък или равен на 220 mm.

3. Ограничения на дейността

Всяка държава-членка гарантира, че когато носят на борда си някоя от групите риболовни уреди, посочени в точка 2, риболовните кораби, плаващи под нейно знаме и регистрирани в Съюза, не превишават броя дни на присъствие в зоната, определен в глава III.

**ГЛАВА II
РАЗРЕШЕНИЯ****4. Кораби, притежаващи разрешение**

- 4.1. Корабите, които използват видовете уреди, посочени в точка 2 от настоящото приложение, и извършват риболов в зоната, определена в точка 1.1 от настоящото приложение, притежават специално разрешение за риболов, издадено в съответствие с член 7 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

▼B

- 4.2. Държавите-членки не разрешават риболов в зоната с уред, който спада към групата риболовни уреди, посочени в точка 2, на кораби, които плават под тяхното знаме, за които няма запис да са извършвали такава риболовна дейност в годините 2002—2011 в тази зона, освен ако бъде гарантирано, че е предотвратен риболов в регламентираната зона с равностоен капацитет, измерен в киловати.
- 4.3. Въпреки това кораб, за който има запис, че е използвал уред, спадващ към групата риболовни уреди, посочена в точка 2, може да получи разрешение да използва различен риболовен уред, при условие че броят дни, разпределен за втория уред, е по-голям или равен на броя дни, разпределени за първия уред.
- 4.4. Кораб, плаващ под знамето на държава-членка, която няма квоти в зоната, не може да получи разрешение да извършва риболов в зоната с уред, спадващ към групата риболовни уреди, посочена в точка 2, освен когато на кораба е разпределена квота след прехвърляне съгласно член 20, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 2371/2002 и корабът има разпределени дни в морето съгласно точки 10 или 11 от настоящото приложение.

ГЛАВА III

БРОЙ ДНИ НА ПРИСЪСТВИЕ В ЗОНАТА, РАЗПРЕДЕЛЕНИ НА КОРАБИТЕ НА ЕС

5. Максимален брой дни

През периода на управление 2012 г. максималният брой дни в морето, за които дадена държава-членка може да даде разрешение на кораб, плаващ под нейно знаме, да присъства в зоната, като носи на борда си и използва която и да е група от риболовни съоръжения по точка 2, е посочен в таблица I.

Таблица I

Максимален брой дни за година, през които кораб може да присъства в зоната, според групата риболовни уреди

Уреди по точка 2	Наименование (използвани са само уредите, посочени в точка 2)	Западен Ламанш
точка 2, буква а)	Бим тралове с размер на окото ≥ 80 mm	164
точка 2, буква б)	Статични мрежи с размер на окото ≤ 220 mm	164

6. Схема на киловатдни

- 6.1. През периода на управление 2012 г. дадена държава-членка може да управлява разпределянето на риболовното си усилие в съответствие със схемата на киловатдни. Посредством тази схема тя има право да даде разрешение на всеки заинтересован кораб да присъства в зоната за максимален брой дни, различен от този по таблица I, за която и да е група риболовни уреди по таблицата, при условие че се спазва съответстващият на тази група общ размер на киловатдните.
- 6.2. Общият брой на киловатдните за конкретна група риболовни уреди е сборът от всички отделни риболовни усилия, разпределени на корабите под знамето на съответната държава-членка и отговарящи на условията за тази конкретна група. Тези отделни риболовни усилия се изчисляват в киловатдни, като мощността на двигателя на всеки кораб се умножи по броя на дните в морето, който би ползвал в съответствие с таблица I, ако точка 6.1. не се прилагаше.

▼B

6.3. Държава-членка, която иска да се възползва от схемата по точка 6.1, подава заявление до Комисията, заедно с доклади в електронен формат, съдържащи подробните изчисления за всяка група риболовни уреди, въз основа на:

- а) списъка на корабите с разрешение за риболов, като се посочва техният номер от регистъра на риболовния флот на ЕС (CFR) и мощността на двигателя им;
- б) броя дни в морето, за които всеки кораб първоначално е получил разрешение за риболов в съответствие с таблица I, както и броя дни в морето, които би ползвал при прилагане на точка 6.1.

6.4. Въз основа на това заявление Комисията оценява дали посочените в точка 6 условия са изпълнени и, когато е приложимо, може да разреши на тази държава-членка да се възползва от посочената в точка 6.1 система.

7. Отпускане на допълнителни дни за окончателно преустановяване на риболовните дейности

7.1. Комисията може да предоставя на държавите-членки допълнителен брой дни за престой в зоната, които те да разпределят на кораби, плаващи под тяхното знаме и носещи на борда някой от уредите, посочени в точка 2, на основание окончателно преустановяване на риболовните дейности след 1 януари 2004 г. в съответствие с член 23 от Регламент (ЕО) № 1198/2006 или с Регламент (ЕО) № 744/2008. Случаи на окончателно преустановяване по други причини могат да бъдат разглеждани от Комисията поотделно след писмено и надлежно мотивирано искане от страна на съответната държава-членка. В това писмено искане се посочват съответните кораби и се потвърждава за всеки един от тях поотделно, че той никога повече няма да се занимава с риболовни дейности.

7.2. Предприетото през 2003 г. усилие, измерено в киловатдни, на оттеглените кораби, използващи дадена група уреди, се разделя на усилието, предприето от всички кораби, използвали тази група уреди през същата година. След това допълнителният брой дни в морето се изчислява, като се умножи така полученият резултат по броя на дните, които биха били разпределени в съответствие с таблица I. Всяка част от ден, получена в резултат на това изчисление, се закръгля към най-близкия цял ден.

7.3. Точки 7.1 и 7.2 не се прилагат, когато кораб е заменен съгласно точка 4.2 или когато оттеглянето е било използвано през предходни години за получаване на допълнителни дни в морето.

7.4. Държави-членки, които искат да се възползват от разпределенията по точка 7.1, подават до 15 юни 2012 г. заявление до Комисията, заедно с доклади в електронен формат, съдържащи подробни изчисления относно всяка група риболовни уреди, въз основа на:

- а) списъка на оттеглените кораби с номера им в регистъра на риболовния флот на ЕС (CFR) и мощността на двигателя им,
- б) осъществената от тези кораби риболовна дейност през 2003 г., изчислена в дни в морето по съответна група риболовни уреди.

7.5. Въз основа на такова заявление от държава-членка Комисията може посредством актове за изпълнение да разпредели на тази държава-членка допълнителен брой дни освен определените в точка 5. за тази държава-членка. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 14, параграф 2.

▼B

- 7.6. През периода на управление 2012 г. всяка държава-членка може да преразпредели тези допълнителни дни в морето между всичките или част от оставащите кораби във флота, които отговарят на условията за съответната група от риболовни съоръжения.
- 7.7. Държавите-членки нямат право да преразпределят за периода на управление 2012 г. допълнителни дни, произтичащи от окончателно преустановяване на дейност, разпределени преди това от Комисията, освен ако Комисията не е взела решение, с което преразглежда този допълнителен брой дни въз основа на сегашните групи от уреди и ограничения на дните в морето. При искане от страна на държавата-членка за преразглеждане на броя на дните на същата се разрешава временно да преразпредели 50 % от допълнителните дни до вземане на решение от страна на Комисията.
- 8. Отпускане на допълнителни дни за засилено присъствие на научни наблюдатели**
- 8.1. Комисията може да отпусне на държавите-членки три допълнителни дни, през които кораб, носещ на борда някоя от групите риболовни уреди по точка 2, може да бъде в зоната за периода между 1 февруари 2012 г. и 31 януари 2013 г., въз основа на програма за засилено присъствие на научни наблюдатели при партньорство между учени и риболовната промишленост. Програмата е свързана по-специално с нивата на изхвърляне на улов и състава на улова, като надхвърля изискванията за събиране на данни, установени в Регламент (ЕО) № 199/2008 и Регламент (ЕО) № 665/2008 ⁽¹⁾ за националните програми.
- 8.2. Наблюдателите са независими от собственика на кораба, капитана на риболовния кораб и всички членове на екипажа.
- 8.3. Държава-членка, която желае да се възползва от разпределението по точка 8.1, представя на Комисията за одобрение описание на своята програма за засилено присъствие на научни наблюдатели.
- 8.4. Въз основа на това описание и след консултация с НТИКР, Комисията може посредством актове за изпълнение да разпредели на тази държава-членка допълнителен брой дни освен определените в точка 5 за тази държава-членка и за съответните кораби, зона и риболовен уред, които ще участват в програмата за засилено присъствие на научни наблюдатели. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 14, параграф 2.
- 8.5. Ако програма за засилено присъствие на научни наблюдатели, представена от държава-членка, е била одобрена от Комисията по-рано и тази държава-членка иска да продължи прилагането ѝ без изменения, тя информира Комисията за продължаването на програмата четири седмици преди началото на периода, през който тя ще се прилага.

ГЛАВА IV

УПРАВЛЕНИЕ

9. Общи задължения

Държавите-членки управляват максимално допустимото усилие в съответствие с членове 26—35 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 665/2008 на Комисията от 14 юли 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 199/2008 на Съвета за установяване на общостна рамка за събиране, управление и използване на данни в сектор „Рибарство“ и за подкрепа на научните консултации във връзка с Общата политика в областта на рибарството (ОВ L 186, 15.7.2008 г., стр. 3).

▼B

10. Периоди на управление

- 10.1. Всяка държава-членка може да раздели дните на присъствие в зоната, представени в таблица I, на периоди на управление с продължителност един или повече календарни месеци.
- 10.2. Броят дни или часове, през които кораб може да се намира в зоната по време на период на управление, се определя по преценка на съответната държава-членка.
- 10.3. Когато държава-членка разреши почасов престой на корабите в зоната, тя продължава да измерва използваните дни, както това е определено в точка 3. По искане на Комисията държавата-членка представя предпазните мерки, взети за предотвратяване на прекомерното използване на дни в зоната, дължащо се на преустановяване на присъствието на даден кораб в зоната в момент, който не съвпада с края на период от 24 часа.

ГЛАВА V

РАЗМЯНА НА РАЗПРЕДЕЛЕНО РИБОЛОВНО УСИЛИЕ**11. Прехвърляне на дни между риболовни кораби, плаващи под знамето на дадена Държава-членка**

- 11.1. ►C1 Държава-членка може да разреши на всеки риболовен кораб, плаващ под нейното знаме, да прехвърли дни на присъствие в зоната, за които е получил разрешение, на друг кораб, плаващ под нейното знаме в рамките на зоната, ◀ при условие че произведението от получените от получаващия кораб дни и мощността на двигателя му в киловати (киловатдни) не надвишава произведението от прехвърлените от прехвърлящия кораб дни и мощността на неговия двигател в киловати. Използва се вписаната за всеки кораб в регистъра на риболовния флот на ЕС мощност на двигателя в киловати.
- 11.2. Общият брой дни на присъствие в зоната, прехвърлени в съответствие с точка 11.1, умножен по мощността на двигателя на прехвърлящия кораб в киловати, не трябва да надвишава отразения средногодишен брой дни на прехвърлящия кораб в зоната, според записите в риболовния дневник за годините 2001 г., 2002 г., 2003 г., 2004 г. и 2005 г., умножен по мощността на двигателя в киловати на този кораб.
- 11.3. Прехвърлянето на дни, описано в точка 11.1, се разрешава само между кораби, опериращи с една и съща група уреди по точка 2 и по време на един и същ период на управление.
- 11.4. По искане на Комисията държавите-членки предоставят информация относно извършените прехвърляния. Форматите на таблиците за събиране и предаване на посочената в настоящата точка информация могат да бъдат определени от Комисията посредством актове за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 14, параграф 2.
- 12. Прехвърляне на дни между риболовни кораби, плаващи под знамето на различни държави-членки**
- Държавите-членки могат да разрешат прехвърляне на дни на присъствие в зоната за един и същ период на управление и в рамките на зоната между риболовни кораби, плаващи под тяхно знаме, при условие че точки 4.2, 4.4, 5, 6 и 10 се прилагат *mutatis mutandis*. Когато държавите-членки решат да разрешат такова прехвърляне, те съобщават на Комисията предварително подробни данни за прехвърлянето, включително броя прехвърлени дни, риболовното усилие и, когато е приложимо, риболовните квоти, свързани с него, съгласно договореното между тях.



ГЛАВА VI

ЗАДЪЛЖЕНИЯ ЗА ДОКЛАДВАНЕ

13. Отчет за риболовното усилие

Член 28 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 се прилага за кораби, които попадат в обхвата на настоящото приложение. Географската зона, посочена в този член, се разбира като участък VIIe на ICES.

14. Събиране на съответните данни

Въз основа на информацията, използвана за управлението на риболовните дни на присъствие в зоната съгласно настоящото приложение, държавите-членки събират на тримесечна основа информация относно общото риболовно усилие, извършено в зоната за теглени риболовни уреди и статични риболовни уреди и относно усилието, извършено от кораби, използващи различни видове уреди в зоната.

15. Съобщаване на съответните данни

По искане на Комисията държавите-членки ѝ предоставят таблица с посочените в точка 14 данни във формата, определен в таблици II и III, като я изпращат на съответния адрес на електронна поща, който Комисията им съобщава. По искане на Комисията държавите-членки ѝ изпращат подробна информация относно разпределеното и използваното усилие ► **C1** през целите периоди на управление 2011 г. и 2012 г. ◀ или през части от тях, като използват формата за данни, определен в таблици IV и V.

Таблица II

Формат за докладване на информацията за kW/дни по години

Държава-членка	Уред	Година	Декларация за кумулативното усилие
(1)	(2)	(3)	(4)

Таблица III

Формат на данните относно информацията за kW/дни по години

Име на полето	Максимален брой букви/цифри	Подравняване ⁽¹⁾ L(ляво)/R(дясно)	Определения и коментари
1) Държава-членка	3		Държава-членка (трибуквен код по ISO), в която е регистриран корабът
2) Уред	2		Един от следните видове уреди: BT = бим тралове ≥ 80 mm GN = хрилни мрежи < 220 mm TN = тройна мрежа или заплиташа мрежа < 220 mm
3) Година	4		2006 г., или 2007 г., или 2008 г., или 2009 г., или 2010 г., или 2011 г., или 2012 г.
4) Декларация за кумулативното усилие	7	R	Изразеното в киловатдни кумулативно количество на риболовното усилие, извършено от 1 януари до 31 декември на годината.

⁽¹⁾ Информация, която е от значение за предаване на данни чрез формат с фиксирана дължина.



Таблица IV

Формат за докладване на информацията за корабите

Държава-членка	CFR	Външна маркировка	Времетраене на периода на управление	Декларирани уреди				Допустими дни за използване на декларирания(те) уред(и)				Дни, прекарани с декларирания(те) уред(и)				Прехвърляне на дни
				№ 1	№ 2	№ 3	...	№ 1	№ 2	№ 3	...	№ 1	№ 2	№ 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Таблица V

Формат на данните относно информацията за корабите на ЕС

Име на полето	Максимален брой букви/цифри	Подравняване ⁽¹⁾ L(ляво)/R(дясно)	Определения и коментари
1) Държава-членка	3		Държава-членка (трибуквен код по ISO), в която е регистриран корабът
2) CFR	12		Номер в регистъра на риболовния флот на ЕС (CFR) Уникален идентификационен номер на риболовния кораб. Държава-членка (трибуквен код по ISO), следван от идентификационна серия (9 знака). Когато серията има по-малко от 9 знака, тя се допълва с нули от лявата страна.
3) Външна маркировка	14	L	Съгласно Регламент (ЕИО) № 1381/87
4) Времетраене на периода на управление	2	L	Времетраене на периода на управление в месеци.
5) Декларирани уреди	2	L	Един от следните видове уреди: BT = бим тралове ≥ 80 mm GN = хрилни мрежи < 220 mm TN = тройна мрежа или заплитаща мрежа < 220 mm
6) Специално условие, прилагано към декларирания(те) уред(и)	3	L	Брой дни, които корабът може да получи съгласно приложение IIВ, за избраните уреди и за времетраенето на декларирания период на управление.
8) Дни, изкарани с декларирания(те) уред(и)	3	L	Брой дни, през които корабът действително е присъствал в зоната и е използвал деклариран уред по време на декларирания период на управление
9) Прехвърляне на дни	4	L	За прехвърлените дни посочете „–“ брой прехвърлени дни“, а за получените дни посочете „+“ брой прехвърлени дни“.

⁽¹⁾ Информация, която е от значение за предаване на данни чрез формат с фиксирана дължина.